LĒMUMI

PADOMES LĒMUMS

(2010. gada 26. jūlijs),

ar ko paredz ierobežojošus pasākumus pret Irānu un atceļ Kopējo nostāju 2007/140/KĀDP

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienību un jo īpaši tā 29. pantu

tā kā:

(1) Eiropas Savienības Padome 2007. gada 27. februārī pieņēma Kopējo nostāju 2007/140/KĀDP par ierobežojošiem pasākumiem pret Irānu [1], ar ko īsteno Apvienoto Nāciju Organizācijas Drošības padomes Rezolūciju (ANO DPR)1737 (2006).

(2) Padome 2007. gada 23. aprīlī pieņēma Kopējo nostāju 2007/246/KĀDP [2], ar ko īsteno ANO DPR 1747 (2007).

(3) Padome 2008. gada 7. augustā pieņēma Kopējo nostāju 2008/652/KĀDP [3], ar ko īsteno ANO DPR 1803 (2008).

(4) Apvienoto Nāciju Organizācijas Drošības padome ("Drošības padome") 2010. gada 9. jūnijā pieņēma ANO DPR 1929 (2010), ar ko paplašināja ierobežojošo pasākumu darbības jomu, kuri noteikti ANO DPR 1737 (2006), ANO DPR 1737 (2006), ANO DPR 1747 (2007) un ANO DPR 1803 (2008), un ieviesa papildu ierobežojošus pasākumus pret Irānu.

(5) Eiropadome 2010. gada 17. jūnijā uzsvēra arvien pieaugošās bažas par Irānas kodolprogrammu, un tā pauda gandarījumu par ANO DPR 1929 (2010) pieņemšanu. Eiropadome, atgādinājusi par savu 2009. gada 11. decembra deklarāciju, aicināja Padomi pieņemt pasākumus ANO DPR 1929 (2010) noteikto pasākumu īstenošanai, kā arī papildu pasākumus, lai sekmētu to, ka sarunās kliedē visas arvien vēl pastāvošās bažas saistībā ar divdomīgu tehnoloģiju izstrādi no Irānas puses, ar ko tā atbalsta savu kodolprogrammu un raķešu programmu. Šajos pasākumos būtu jāpievēršas tirdzniecības jomām, finanšu nozarei, Irānas transporta nozarei, svarīgākajiem naftas un gāzes rūpniecības sektoriem, kā arī papildinājumiem, jo īpaši attiecībā uz Islāma revolucionāro gvardu korpusu (*IRGC*).

(6) Ar ANO DPR 1929 (2010) ir aizliegti ieguldījumi, ko Irāna, tās valstspiederīgie un Irānā inkorporētas vai tās jurisdikcijā esošas struktūras, vai arī personas, kuras darbojas to vārdā vai pēc to norādījumiem, vai arī struktūras, kuras ir to īpašumā vai kontrolē, veic jebkādā komercdarbībā, kas saistīta ar urāna izstrādi, ražošanu vai kodolmateriālu un tehnoloģiju izmantošanu.

(7) Ar ANO DPR 1929 (2010) finansiāli un ceļošanas ierobežojumi, kas noteikti ANO DPR 1737 (2006), ir attiecināti uz papildu personām un struktūrām, tostarp uz personām un struktūrām, kas pieder *IRGC*, kā arī Irānas Islāma Republikas kuģniecības uzņēmuma (*IRISL*) struktūrām.

(8) Atbilstīgi Eiropadomes deklarācijai ierobežojumi – ieceļošanas aizliegums un līdzekļu un saimniecisko resursu iesaldēšana – būtu jāattiecina uz jaunām personām un struktūrām papildus tām, kuras sarakstā jau ir iekļāvušas Drošības padome vai Komiteja, kas izveidota atbilstīgi ANO DPR 1737 (2006) 18. punktam ("Komiteja") – piemērojot tādus pašus kritērijus, kādus piemērojusi Drošības padome un Komiteja.

(9) Atbilstīgi Eiropadomes deklarācijai, papildus tam, ko noteikusi Drošības padome un Komiteja, ir lietderīgi izvērst aizliegumu piegādāt, pārdot vai nodot Irānai priekšmetus, materiālus, iekārtas, preces un tehnoloģijas, kas varētu veicināt Irānas darbības, kuras saistītas ar urāna bagātināšanu, atkārtotu apstrādi vai smagā ūdens koncentrēšanu, kodolieroču piegādes sistēmu izstrādi vai sekmēt darbības, kas saistītas ar citiem jautājumiem, par kuriem Starptautiskā Atomenerģijas aģentūra (SAEA) ir paudusi bažas vai norādījusi, ka tie nav atrisināti. Aizliegums būtu jāattiecina uz visām divējāda lietojuma precēm un tehnoloģijām, kas uzskaitītas I pielikumā Regulai (EK) Nr. 428/2009 (2009. gada 5. maijs), ar ko izveido Kopienas režīmu divējāda lietojuma preču eksporta, pārvadājumu, starpniecības un tranzīta kontrolei.

(10) Atbilstīgi Eiropadomes deklarācijai dalībvalstīm būtu jāatturas no jaunām īstermiņa saistībām attiecībā uz publisku un privātu finansiālu atbalstu tirdzniecībai ar Irānu, lai

[1] OV L 61, 28.2.2007., 49. lpp.
[2] OV L 106, 24.4.2007., 67. lpp.
[3] OV L 213, 8.8.2008., 58. lpp.

samazinātu jau esošo saistību apmēru, un tām būtu jāaizliedz jebkādas vidēja un ilgtermiņa saistības publiskam un privātam finansiālam atbalstam tirdzniecībai ar Irānu.

(11) Ar ANO DPR 1929 (2010) visas valstis ir aicinātas saskaņā ar savām valsts iestādēm un tiesību aktiem un atbilstīgi starptautiskām tiesībām inspicēt savā teritorijā, tostarp ostās un lidostās, visas kravas, kas tiek sūtītas uz Irānu un no Irānas, ja attiecīgās valsts rīcībā ir informācija, kas dot pietiekamu pamatu uzskatīt, ka kravā ir priekšmeti, kuru piegāde, pārdošana, nodošana vai eksportēšana saskaņā ar ANO DPR 1737 (2006), ANO DPR 1747 (2007), ANO DPR 1803 (2008) vai ANO DPR 1929 (2010) ir aizliegta.

(12) Ar ANO DPR 1929 (2010) arī noteikts, ka ANO dalībvalstis saskaņā ar starptautiskajām tiesībām, jo īpaši jūras tiesībām, ar karoga valsts piekrišanu var prasīt kuģu inspekcijas atklātā jūrā, ja tām ir informācija, kas dod pietiekamu pamatu uzskatīt, ka uz kuģiem ir priekšmeti, kuru piegāde, pārdošana, nodošana vai eksports ir aizliegts saskaņā ar ANO DPR 1737 (2006), ANO DPR 1747 (2007), ANO DPR 1803 (2008) vai ANO DPR 1929 (2010).

(13) Ar ANO DPR 1929 (2010) arī noteikts, ka ANO dalībvalstīm ir jākonfiscē un jālikvidē priekšmeti, kuru piegāde, pārdošana, nodošana vai eksportēšana ir aizliegta saskaņā ar ANO DPR 1737 (2006), ANO DPR 1747 (2007), ANO DPR 1803 (2008) vai ANO DPR 1929 (2010), tādā veidā, kas nav pretrunā ar to pienākumiem saskaņā ar spēkā esošajām Drošības padomes rezolūcijām un starptautiskām konvencijām.

(14) Ar ANO DPR 1929 (2010) tāpat ir noteikts, ka ANO dalībvalstīm ir jāaizliedz saviem valstspiederīgajiem vai savā teritorijā sniegt pakalpojumus Irānas kuģiem degvielas iepildīšanai tvertnēs vai citus ar kuģu apkalpošanu saistītus pakalpojumus, ja to rīcībā ir informācija, kas dod pietiekamu pamatu uzskatīt, ka šie kuģi pārvadā priekšmetus, kuru piegāde, pārdošana, nodošana vai eksportēšana saskaņā ar ANO DPR 1737 (2006), ANO DPR 1747 (2007), ANO DPR 1803 (2008) vai ANO DPR 1929 (2010) ir aizliegta.

(15) Atbilstīgi Eiropadomes deklarācijai dalībvalstīm, ievērojot savas valsts juridiskās iestādes un tiesību aktus, kā arī starptautiskās tiesības – jo īpaši atbilstīgus starptautiskus nolīgumus civilās aviācijas jomā – būtu jāveic vajadzīgie pasākumi, lai liegtu visus kravas pārvadājumu lidojumus uz savu teritoriju no Irānas, izņemot jauktus pasažieru un kravu pārvadājumu lidojumus.

(16) Turklāt būtu jāaizliedz dalībvalstu valstspiederīgajiem vai no dalībvalstu teritorijas sniegt inženiertehniskos un tehniskās apkopes pakalpojumus Irānas kravas lidmašīnām gadījumos, kad attiecīgajai valstij ir informācija, kad dot pietiekamu pamatu uzskatīt, ka šīs lidmašīnas pārvadā preces, kuru piegāde, pārdošana, nodošana vai eksportēšana saskaņā ar ANO DPR 1737 (2006), ANO DPR 1747 (2007), ANO DPR 1803 (2008) vai ANO DPR 1929 (2010) ir aizliegta.

(17) ANO DPR 1929 (2010) visas ANO dalībvalstis ir aicinātas arī novērst to, ka ar dalībvalstu valstspiederīgo starpniecību vai saskaņā ar to tiesību aktiem organizētu struktūru starpniecību, vai personu vai to teritorijā esošu finanšu iestāžu starpniecību tiek sniegti finanšu pakalpojumi – tostarp apdrošināšanas vai pārapdrošināšanas pakalpojumi – vai nodoti jebkādi finanšu vai citi aktīvi vai līdzekļi uz dalībvalstu teritoriju vai no tās, kas varētu sekmēt divdomīgu kodoldarbību izplatīšanu vai kodolieroču nesēju sistēmu izstrādi no Irānas puses.

(18) Atbilstīgi Eiropadomes deklarācijai dalībvalstīm būtu jāaizliedz sniegt apdrošināšanas un pārapdrošināšanas pakalpojumus Irānas valdībai, struktūrām, kas inkorporētas Irānā vai ir tās jurisdikcijā, vai privātpersonām un struktūrām, kas rīkojas to vārdā vai pēc to norādījumiem, vai struktūrām, kuras ir to īpašumā un kontrolē, tostarp nelikumīgi.

(19) Turklāt būtu jāaizliedz valsts un valsts garantētu parādzīmju pārdošana vai pirkšana, starpniecības pakalpojumi vai palīdzība emisijās no Irānas valdības, Irānas Centrālās bankas vai Irānas bankām vai uz tām – ietverot filiāles un meitasuzņēmumus – un uz vai no finanšu struktūrām, ko kontrolē personas vai struktūras, kuru domicils ir Irānā.

(20) Atbilstīgi Eiropadomes deklarācijai un lai izpildītu ANO DPR 1929 (2010) mērķus būtu jāaizliedz dalībvalstu teritorijā atvērt jaunas Irānas banku filiāles, meitasuzņēmumus vai pārstāvju birojus un Irānas bankām veidot jaunus kopuzņēmumus un pārņemt īpašuma tiesības dalībvalstu jurisdikcijā esošās bankās. Dalībvalstīm būtu arī jāpieņem piemēroti pasākumi, lai to teritorijā vai jurisdikcijā esošām finanšu iestādēm būtu aizliegts atvērt pārstāvju birojus vai meitasuzņēmumus, vai bankas kontus Irānā.

(21) Ar ANO DPR 1929 (2010) tāpat ir paredzēts, ka dalībvalstīm no saviem valstspiederīgajiem, to jurisdikcijā esošām personām vai no uzņēmumiem, kas inkorporēti to teritorijā vai ir to jurisdikcijā, ir jāpieprasa ievērot modrību, tām sadarbojoties ar Irānā inkorporētām vai Irānas jurisdikcijā esošam struktūrām, ja tām ir pietiekams pamats uzskatīt, ka šāda sadarbība varētu sekmēt divdomīgu kodoldarbību izplatīšanu vai kodolieroču nesēju sistēmu izstrādi no Irānas puses, vai arī ANO DPR 1737 (2006), ANO DPR 1747 (2007), ANO DPR 1803 (2008) vai ANO DPR 1929 (2010) pārkāpšanu.

(22) ANO DPR 1929 (2010) ir atzīmēta īpaša saikne starp Irānas ienākumiem no enerģētikas nozares un divdomīgu kodolieroču izplatīšanas darbību finansēšanu, un atzīmēts arī, ka ķīmiskas apstrādes iekārtas un materiāli, kas vajadzīgi naftas ķīmijas rūpniecībai, lielā mērā ir līdzīgi iekārtām un materiāliem, kas vajadzīgi dažām divdomīgām kodoldegvielas cikla darbībām.

(23) Atbilstīgi Eiropadomes deklarācijai dalībvalstīm būtu jāaizliedz pārdot, piegādāt vai nodot Irānai būtiskas iekārtas un tehnoloģijas, kā arī sniegt saistītu tehnisku un finansiālu atbalstu, ko varētu izmantot naftas un gāzes rūpniecības svarīgākajos sektoros. Dalībvalstīm būtu arī jāaizliedz jebkādas jaunas investīcijas šajos sektoros Irānā.

(24) Procedūrā šā lēmuma I un II pielikuma grozīšanai būtu jānosaka, ka sarakstā iekļautās personas jāinformē par to, kāpēc viņas sarakstā iekļautas, un jādot viņām iespēja iesniegt piezīmes. Ja ir iesniegtas piezīmes vai jauni būtiski pierādījumi, Padomei, ņemot vērā šīs piezīmes, būtu jāpārskata lēmums un jāinformē par to attiecīgā persona vai struktūra.

(25) Šajā lēmumā ir ievērotas pamattiesības un pamatprincipi, kas atzīti jo īpaši Eiropas Savienības Pamattiesību hartā, un īpaši tiesības uz efektīvu aizsardzību un taisnīgu tiesu, īpašuma tiesībām un tiesībām uz personas datu aizsardzību. Šis lēmums būtu jāpiemēro saskaņā ar šīm tiesībām un principiem.

(26) Šajā lēmumā ir arī pilnībā ievēroti dalībvalstu pienākumi saskaņā ar Apvienoto Nāciju Statūtiem, kā arī tas, ka Drošības padomes rezolūcijas ir juridiski saistošas.

(27) Dažu pasākumu īstenošanai ir vajadzīga Eiropas Savienības papildu rīcība,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. NODAĻA

EKSPORTA UN IMPORTA IEROBEŽOJUMI

1. pants

1. Ir aizliegta šādu turpmāk minētu priekšmetu, materiālu, iekārtu, preču un tehnoloģiju, tostarp programmatūras, tieša vai netieša piegāde, pārdošana vai nodošana Irānai vai izmantošana Irānā vai tās interesēs, ko īsteno dalībvalstu valstspiederīgie vai ko veic caur dalībvalstu teritoriju, vai kam izmanto kuģus, kuri kuģo ar dalībvalstu karogu, vai dalībvalstu lidaparātus, neatkarīgi no tā, vai šādu darbību izcelsme ir dalībvalstu teritorijā vai ārpus tās:

a) priekšmeti, materiāli, iekārtas, preces un tehnoloģijas, kas iekļautas Kodolmateriālu piegādātāju valstu grupas un Raķešu tehnoloģiju kontroles režīma sarakstos, izņemot priekšmetus, kas norādītas ANO DPR 1737 (2006) 3. punkta b) apakšpunkta i) un ii) daļā;

b) jebkādi citi priekšmeti, materiāli, iekārtas, preces un tehnoloģijas, ko ANO Drošības padome vai Komiteja atzinusi par tādiem, kas varētu sekmēt ar urāna bagātināšanu, atkārtotu apstrādi vai smagā ūdens koncentrēšanu saistītas darbības vai kodolieroču piegādes sistēmu attīstību;

c) visa veida ieroči un ar tiem saistītie materiāli, tostarp ieroči un munīcija, militārie transportlīdzekļi un aprīkojums, paramilitārais aprīkojums un šādu ieroču un ar tiem saistīto materiālu rezerves daļas. Šis aizliegums neattiecas uz kaujai neparedzētiem transportlīdzekļiem, kuri ir izgatavoti vai aprīkoti ar materiāliem, lai nodrošinātu ballistisko aizsardzību un kuri paredzēti vienīgi tam, lai tos aizsardzības nolūkā izmantotu ES un tās dalībvalstu personāls Irānā;

d) citi konkrēti priekšmeti, materiāli, iekārtas, preces un tehnoloģijas, kas varētu veicināt darbības, kas saistītas ar urāna bagātināšanu, atkārtotu apstrādi vai smagā ūdens koncentrēšanu, kodolieroču piegādes sistēmu izstrādi, vai sekmēt darbības, kas saistītas ar citiem jautājumiem, par kuriem SAEA ir paudusi bažas vai norādījusi, ka tie nav atrisināti. Savienība veic nepieciešamos pasākumus, lai noteiktu atbilstīgos priekšmetus, uz kuriem attiecas šis noteikums;

e) citas divējāda lietojuma preces un tehnoloģijas, kas uzskaitītas I pielikumā Padomes Regulai (EK) Nr. 428/2009 (2009. gada 5. maijs), ar ko izveido Kopienas režīmu divējāda lietojuma preču eksporta, pārvadājumu, starpniecības un tranzīta kontrolei [1] un uz kurām neattiecas a) apakšpunkts, izņemot Padomes Regulas (EK) Nr. 428/2009 I pielikuma 5. kategorijas 1. daļu un 5. kategorijas 2. daļu.

2. Šā panta 1. punktā noteikto aizliegumu nepiemēro tādu priekšmetu tiešai vai netiešai nodošanai Irānai, lietošanai Irānā vai tās interesēs, ko īsteno caur dalībvalstu teritoriju, kuri ir minēti ANO DPR 1737 (2006) 3. panta b) punkta i) un ii) apakšpunktā un paredzēti vieglā ūdens reaktoriem, kuri ir sākti pirms 2006. gada decembra.

[1] OV L 134, 29.5.2009., 1. lpp.

3. Ir aizliegts arī:

a) jebkurai personai, struktūrvienībai vai struktūrai Irānā vai izmantošanai Irānā sniegt tehnisku palīdzību vai apmācības, investīcijas vai starpnieku pakalpojumus saistībā ar 1. punktā minētajiem priekšmetiem, materiāliem, iekārtām, precēm un tehnoloģijām, un saistībā ar šo priekšmetu, materiālu, iekārtu, preču un tehnoloģiju tiešu vai netiešu piegādi, ražošanu, apkopi un izmantošanu;

b) tieši vai netieši jebkurai personai, struktūrvienībai vai struktūrai Irānā vai izmantošanai Irānā piešķirt finansējumu vai finansiālu palīdzību saistībā ar 1. punktā minētajiem priekšmetiem un tehnoloģijām, tostarp, jo īpaši, piešķīrumus, aizdevumus un eksporta kredītu apdrošināšanu jebkādai šo priekšmetu un tehnoloģiju pārdošanai, piegādei, nodošanai vai eksportēšanai vai ar tiem saistītām tehniskām apmācībām, pakalpojumiem vai palīdzību;

c) apzināti vai tīši piedalīties darbībās, kuru mērķis ir izvairīties no a) vai b) apakšpunktā minētā aizlieguma vai kam ir tādas sekas.

4. Dalībvalstu valstspiederīgajiem vai, izmantojot kuģus, kuri kuģo ar dalībvalstu karogu, vai dalībvalstu lidaparātus, ir aizliegts no Irānas iepirkt 1. punktā minētos priekšmetus, materiālus, iekārtas, preces un tehnoloģijas, neatkarīgi no tā, vai to izcelsme ir Irānas teritorijā vai ārpus tās.

2. pants

1. Lai veiktu 1. pantā neparedzētu priekšmetu, materiālu, iekārtu, preču un tehnoloģiju, tostarp programmatūras, tiešu vai netiešu piegādi, pārdošanu vai nodošanu, vai izmantošanu Irānā vai tās interesēs – ar ko varētu sekmēt darbības, kas saistītas ar urāna bagātināšanu, atkārtotu apstrādi vai smagā ūdens koncentrēšanu vai kodolieroču piegādes sistēmu attīstību, vai darbības, kas saistītas ar citiem jautājumiem, par kuriem SAEA ir paudusi bažas vai norādījusi, ka tie nav atrisināti – ko īsteno dalībvalstu valstspiederīgie vai caur dalībvalstu teritoriju, vai kam izmanto dalībvalstu jurisdikcijā esošus kuģus vai lidaparātus, katrā atsevišķā gadījumā ir jāsaņem eksportētājas dalībvalsts kompetento iestāžu atļauja. Savienība veic nepieciešamos pasākumus, lai noteiktu atbilstīgos priekšmetus, uz kuriem attiecas šis noteikums.

2. Lai varētu:

a) jebkurai personai, struktūrvienībai vai struktūrai Irānā vai izmantošanai Irānā sniegt tehniskas apmācības, investīcijas vai starpnieku pakalpojumus saistībā ar 1. punktā minētajiem priekšmetiem, materiāliem, iekārtām, precēm un tehnoloģijām, vai saistībā ar šo priekšmetu tiešu vai netiešu piegādi, ražošanu, apkopi un izmantošanu;

b) tieši vai netieši jebkurai personai, struktūrvienībai vai struktūrai Irānā vai izmantošanai Irānā piešķirt finansējumu vai finanšu palīdzību saistībā ar 1. punktā minētajiem priekšmetiem un tehnoloģijām, tostarp, jo īpaši, piešķīrumus, aizdevumus un eksporta kredītu apdrošināšanu jebkādai šo priekšmetu pārdošanai, piegādei, nodošanai vai eksportēšanai, vai sniegt ar tiem saistītas tehniskas apmācības, pakalpojumus vai palīdzību,

arī ir jāsaņem eksportētājas dalībvalsts kompetento iestāžu atļauja.

3. Dalībvalstu kompetentās iestādes nesniedz atļauju nekādai 1. punktā minēto priekšmetu, materiālu, iekārtu, preču un tehnoloģiju pārdošanai, piegādei vai nodošanai, ja tās secina, ka attiecīga pārdošana, piegāde, nodošana vai eksports, vai attiecīga pakalpojuma sniegšana sekmētu 1. punktā minētās darbības.

3. pants

1. Šā lēmuma 1. panta 1. punkta a), b) un c) apakšpunktā, kā arī 1. panta 3. punktā attiecīgi noteiktos pasākumus nepiemēro, ja Komiteja pirms tam un katrā atsevišķā gadījumā ir secinājusi, ka šādu priekšmetu vai palīdzības piegāde, pārdošana, nodošana vai sniegšana noteikti nesekmēs Irānas tehnoloģiju izstrādi, lai atbalstītu ar kodolieroču izplatīšanu saistītās darbības un kodolieroču piegādes sistēmu attīstību, tostarp, ja šādi priekšmeti vai palīdzība ir paredzēta pārtikas nodrošināšanai, lauksaimniecībai, medicīnai vai citos humānos nolūkos, ar nosacījumu, ka:

a) līgumos par šādu priekšmetu piegādi vai palīdzību ir iekļautas pienācīgas tiešo lietotāju garantijas; un

b) Irāna ir apņēmusies šos priekšmetus neizmantot ar kodolieroču izplatīšanu saistītās darbībās vai kodolieroču piegādes sistēmu attīstībā.

2. Šā lēmuma 1. panta 1. punkta e) apakšpunktā un 1. panta 3. punktā noteiktos pasākumus nepiemēro, ja attiecīgās dalībvalsts kompetentā iestāde pirms tam un katrā gadījumā atsevišķi ir secinājusi, ka šādu priekšmetu vai palīdzības piegāde, pārdošana, nodošana vai sniegšana noteikti nesekmēs Irānas tehnoloģiju izstrādi, lai atbalstītu ar kodolieroču izplatīšanu saistītas darbības un kodolieroču piegādes sistēmu attīstību, tostarp, ja šādi priekšmeti vai palīdzība ir paredzēta medicīnai vai citiem humāniem nolūkiem, ar nosacījumu, ka:

a) līgumos par šādu priekšmetu piegādi vai palīdzību ir iekļautas pienācīgas tiešo lietotāju garantijas; un

b) Irāna ir apņēmusies šos priekšmetus neizmantot ar kodolieroču izplatīšanu saistītās darbībās vai kodolieroču piegādes sistēmu attīstībā.

Attiecīgā dalībvalsts informē pārējās dalībvalstis par visiem noraidītajiem izņēmumiem.

4. pants

1. Dalībvalstu valstspiederīgajiem vai no dalībvalstu teritorijas, vai izmantojot kuģus, vai gaisa kuģus, kas atrodas dalībvalstu jurisdikcijā, ir aizliegts pārdot, piegādāt vai nodot svarīgākās iekārtas un tehnoloģijas – neatkarīgi no to izcelsmes – šādiem turpmāk uzskaitītajiem svarīgākajiem naftas un dabasgāzes rūpniecības sektoriem Irānā vai Irānas vai Irānas īpašumā esošiem uzņēmumiem, kuri ir iesaistīti norādītajos sektoros ārpus Irānas:

a) rafinēšana;

b) sašķidrināta dabasgāze;

c) izpēte;

d) ražošana.

Savienība veic vajadzīgos pasākumus, lai noteiktu atbilstīgus priekšmetus, uz kuriem attiecas šis noteikums.

2. Ir aizliegts uzņēmumiem Irānā, kuri ir iesaistīti 1. punktā uzskaitītajos svarīgākajos Irānas naftas un dabasgāzes rūpniecības sektoros, vai Irānas vai Irānas īpašumā esošiem uzņēmumiem, kuri minētajos sektoros ir iesaistīti ārpus Irānas, sniegt:

a) tehnisku palīdzību vai apmācību, un citus pakalpojumus saistībā ar svarīgākajām iekārtām un tehnoloģijām, kas noteiktas atbilstīgi 1. punktam;

b) finansējumu vai finansiālu atbalstu, lai pārdotu, piegādātu, nodotu vai eksportētu svarīgākās iekārtas vai tehnoloģijas, kas noteiktas atbilstīgi 1. punktam, vai lai sniegtu ar to saistītu tehnisku palīdzību vai apmācību.

3. Ir aizliegts apzināti vai tīši piedalīties darbībās, kuru mērķis ir izvairīties no 1. un 2. punktā minētajiem aizliegumiem vai kuras izraisa tādas sekas.

IEROBEŽOJUMI DAŽU UZŅĒMUMU FINANSĒŠANAI

5. pants

Irānai, tās valstspiederīgajiem vai Irānā inkorporētām vai tās jurisdikcijā esošām struktūrām, vai personām un struktūrām, kas rīkojas to vārdā vai pēc to norādījumiem, vai to īpašumā vai kontrolē esošām struktūrā dalībvalstu jurisdikcijā esošā teritorijā ir aizliegts veikt investīcijas jebkādā komercdarbībā, kas saistīta ar urāna izstrādi, ražošanu vai kodolmateriālu un tehnoloģiju izmantošanu, jo īpaši ar urāna bagātināšanu un pārstrādi, jebkādām darbībām ar smago ūdeni vai tehnoloģijām saistībā ar ballistiskajām raķetēm, kas var piegādāt kodolieročus. Savienība veic nepieciešamos pasākumus, lai noteiktu atbilstīgos priekšmetus, uz kuriem attiecas šis pants.

6. pants

Ir aizliegts:

a) piešķirt jebkādus finansiālus aizdevumus vai kredītus uzņēmumiem Irānā, kuri ir iesaistīti 4. panta 1. punktā minētajos Irānas naftas un dabasgāzes rūpniecības sektoros, vai Irānas vai Irānas īpašumā esošajos uzņēmumos, kuri minētajos sektoros ir iesaistīti ārpus Irānas;

b) iegūt vai palielināt līdzdalību tādos uzņēmumos Irānā, kuri iesaistīti 4. panta 1. punktā minētajos Irānas naftas un dabasgāzes rūpniecības sektoros, vai Irānas vai Irānas īpašumā esošajos uzņēmumos, kuri minētajos sektoros ir iesaistīti ārpus Irānas, tostarp pilnībā iegūt savā īpašumā šādus uzņēmumus vai iegādāties ar līdzdalību saistītas akcijas, kapitāla daļas un vērtspapīrus;

c) veidot jebkādus kopuzņēmumus ar uzņēmumiem Irānā, kas iesaistīti 4. panta 1. punktā minētajos naftas un dabasgāzes rūpniecības sektoros, un ar jebkādiem to kontrolē esošiem meitasuzņēmumiem vai filiālēm.

7. pants

1. Šā lēmuma 4. panta 1. punktā noteiktais aizliegums neskar tādu saistību izpildi attiecībā uz preču piegādi, kuras noteiktas līgumos, kas noslēgti pirms šā lēmuma pieņemšanas dienas.

2. Šā lēmuma 4. pantā noteiktie aizliegumi neskar tādu saistību izpildi, kuras noteiktas līgumos, kas noslēgti pirms šā lēmuma pieņemšanas dienas, un kuras attiecas uz investīcijām, kuras uzņēmumi, kuri veic uzņēmējdarbību dalībvalstu teritorijā, veikuši Irānā pirms minētās dienas.

3. Šā lēmuma 6. panta a) apakšpunktā un b) apakšpunktā noteiktie aizliegumi, attiecīgi:

i) neskar tādu saistību izpildi, kas izriet no līguma vai vienošanās, kura noslēgta pirms šā lēmuma pieņemšanas dienas;

ii) neliedz paplašināt līdzdalību, ja saistības paplašināt līdzdalību izriet no vienošanās, kura noslēgta pirms šā lēmuma pieņemšanas dienas.

IEROBEŽOJUMI TIRDZNIECĪBAS FINANSIĀLAM ATBALSTAM

8. pants

1. Dalībvalstis atturas no jaunām īstermiņa saistībām par publisku un privātu atbalstu tirdzniecībai ar Irānu, tostarp no eksporta kredītu, garantiju vai apdrošināšanas piešķiršanas saviem valstspiederīgajiem vai struktūrām, kas iesaistītas šādā tirdzniecībā, lai samazinātu to esošos apmērus, jo īpaši lai izvairītos no jebkāda finansiāla atbalsta, kas sekmē ar kodolieroču izplatīšanu saistītas darbības vai kodolieroču piegādes sistēmu izstrādi. Dalībvalstis neuzņemas arī jaunas vidēja un ilgtermiņa saistības par publisku un privātu finansiālu atbalstu tirdzniecībai ar Irānu.

2. Šā panta 1. punkts neskar saistības, kas ir izveidotas pirms šā lēmuma stāšanās spēkā.

3. Šā panta 1. punkts neskar tirdzniecību ar pārtiku, kā arī lauksaimniecības, medicīnas vai citos humānos nolūkos.

2. NODAĻA

FINANŠU NOZARE

9. pants

Dalībvalstis neuzņemas jaunas saistības attiecībā uz dotācijām, finansiālu palīdzību un koncesiju aizdevumiem Irānas valdībai, tostarp piedaloties starptautiskās finanšu iestādēs, izņemot gadījumus, kad tas tiek darīts humāniem un attīstības mērķiem.

10. pants

1. Lai novērstu finansiālu pakalpojumu sniegšanu vai jebkādu finansiālu vai citu aktīvu vai resursu, kuri varētu sekmēt Irānas aizdomīgu kodoldarbību izplatīšanu vai kodolieroču piegādes sistēmu izstrādi, nodošanu uz dalībvalstu teritoriju, caur dalībvalstu teritoriju vai no dalībvalstu teritorijas, vai dalībvalstu valstspiederīgajiem vai struktūrām, kas organizētas saskaņā ar to likumiem (ietverot ārvalstu filiāles), vai no tādu valstspiederīgo vai struktūru puses, vai personām vai finanšu iestādēm dalībvalstu teritorijā, vai no tādu personu vai finanšu iestāžu puses, dalībvalstis pastiprināti uzrauga savā jurisdikcijā esošu finanšu iestāžu jebkādu sadarbību ar:

a) bankām, kuru domicils ir Irānā, ir īpaši ar Irānas Centrālo banku;

b) tādu banku filiālēm un meitasuzņēmumiem dalībvalstu jurisdikcijā, kuru domicils ir Irānā;

c) tādu banku filiālēm un meitasuzņēmumiem ārpus dalībvalstu jurisdikcijas, kuru domicils ir Irānā;

d) finanšu iestādēm, kuru domicils nav Irānā, bet kuras ir tādu personu un struktūru kontrolē, kam ir domicils Irānā.

2. Šā panta 1. punkta nolūkā finanšu iestādēm, tām veicot darbības ar bankām un finanšu iestādēm, kas minētas 1. punktā, nosaka par pienākumu:

a) vienmēr ievērot modrību, uzraugot darbību kontos, tostarp izmantojot klientu uzticamības pārbaudes programmas un ņemot vērā pienākumus saistībā ar nelikumīgi iegūtu līdzekļu legalizēšanu un terorisma finansēšanu;

b) pieprasīt, lai tiek aizpildītas visas maksājuma uzdevumu informācijas ailes, kas attiecas uz attiecīgā darījuma maksātāju un saņēmēju, un atteikties veikt darījumu, ja šāda informācija nav sniegta;

c) piecus gadus saglabāt visu darījumu dokumentāciju un pēc pieprasījuma nodrošināt valsts iestādēm tai piekļuvi;

d) ja tām ir aizdomas vai pietiekams pamats aizdomām, ka finansējums ir saistīts ar kodolieroču izplatīšanas finansēšanu, tūlīt ziņot par aizdomām finansiālās izlūkošanas vienībai (*FIU*) vai citai kompetentai iestādei, ko norādījusi attiecīgā dalībvalsts. *FIU* vai citai šādai kompetentai iestādei savlaicīgi jādod tieša vai netieša piekļuve finanšu, administratīviem un tiesībaizsardzības iestāžu datiem, kas tai vajadzīgi, lai pienācīgi veiktu savus uzdevumus, tostarp aizdomīgo darījumu ziņojumu analīzi.

3. Līdzekļu pārvedumus uz Irānu un no Irānas apstrādā šādi:

a) pārvedumus saistībā ar darījumiem, kuri attiecas uz pārtiku, veselības aprūpi, medicīnas iekārtām vai ir domāti humāniem mērķiem, īsteno bez iepriekšējas atļaujas; ja pārveduma summa pārsniedz EUR 10 000, par to informē attiecīgās dalībvalsts kompetento iestādi;

b) jebkādus citus pārvedumus, kuru summa ir mazāka par EUR 40 000, īsteno bez iepriekšējas atļaujas; ja pārveduma summa pārsniedz EUR 10 000, par to informē attiecīgās dalībvalsts kompetento iestādi;

c) jebkādam citam pārvedumam, kura summa pārsniedz EUR 40 000, ir vajadzīga attiecīgās dalībvalsts kompetentās iestādes atļauja. Pēc četrām nedēļām uzskata, ka atļauja ir piešķirta, ja vien attiecīgās dalībvalsts kompetentā iestāde nav šajā laikposmā izteikusi iebildumus. Attiecīgā dalībvalsts informē pārējās dalībvalstis gadījumā, ja atļauja ir liegta.

4. Banku, kuru domicils ir Irānā, filiālēm un meitasuzņēmumiem, kas ir dalībvalstu jurisdikcijā, nosaka arī pienākumu piecās darbadienās pēc attiecīgā finanšu darījuma veikšanas vai saņemšanas ziņot tās dalībvalsts kompetentai iestādei, kur tās veic uzņēmējdarbību, par visiem līdzekļu pārvedumiem, ko tās ir veikušas vai saņēmušas.

Ziņojumu saņēmušās kompetentās iestādes, ievērojot informācijas apmaiņas mehānismus, attiecīgā gadījumā nekavējoties pārsūta datus kompetentajām iestādēm pārējās dalībvalstīs, kurās atrodas šāda darījuma partneri.

11. pants

1. Ir aizliegts atvērt dalībvalstu teritorijā jaunas Irānas banku filiāles, meitasuzņēmumus vai pārstāvju birojus, kā arī Irānas bankām, tostarp arī Irānas Centrālajai bankai, tās filiālēm un meitasuzņēmumiem, un citām 10. panta 1. punktā minētajām finanšu struktūrām veidot jaunus kopuzņēmumus vai pārņemt īpašumtiesības, vai veidot jaunas atbilstīgas banku attiecības ar dalībvalstu jurisdikcijā esošām bankām.

2. Dalībvalstu teritorijā vai jurisdikcijā esošām finanšu iestādēm ir aizliegts atvērt pārstāvju birojus, meitasuzņēmumus vai bankas kontus Irānā.

12. pants

1. Ir aizliegts sniegt apdrošināšanas un pārapdrošināšanas pakalpojumus Irānas valdībai vai struktūrām, kas inkorporētas Irānā vai ir Irānas jurisdikcijā, vai privātpersonām vai struktūrām, kas rīkojas to vārdā vai pēc to norādījumiem, vai struktūrām, kuras ir to īpašumā vai kontrolē, tostarp nelikumīgi.

2. Šā panta 1. punktu nepiemēro veselības un ceļojuma apdrošināšanas pakalpojumu sniegšanai privātpersonām.

3. Aizliegts apzināti vai tīši piedalīties darbībās, kuru mērķis ir izvairīties no 1. punktā minētā aizlieguma vai kam ir tādas sekas.

13. pants

Ir aizliegts tieši vai netieši pārdot, pirkt, sniegt starpniecības pakalpojumus un palīdzēt emitēt valsts vai valsts garantētas parādzīmes, kas ir emitētas pēc šā lēmuma spēkā stāšanās, no Irānas valdības vai Irānas valdībai, Irānas Centrālajai bankai vai no tās vai bankām, kuru domicils ir Irānā, vai no tām, vai banku, kuru domicils ir Irānā, filiālēm un meitasuzņēmumiem, kuras ir dalībvalstu jurisdikcijā vai ārpus tās, vai no tādām filiālēm un meitasuzņēmumiem, vai finanšu struktūrām, kuru domicils nav Irānā un kuras nav dalībvalstu jurisdikcijā, bet kuras kontrolē personas un struktūras, kuru domicils ir Irānā, vai no tādām finanšu struktūrām, kā arī privātpersonām un struktūrām, kas rīkojas to vārdā vai pēc to norādījumiem, vai no tādām privātpersonām un struktūrām, vai struktūrām, kuras ir to īpašumā vai kontrolē, vai no tādām struktūrām.

14. pants

Dalībvalstis nosaka pienākumu saviem valstspiederīgajiem, personām, kuras ir to jurisdikcijā, un uzņēmumiem, kas inkorporēti to teritorijā vai ir to jurisdikcijā, ievērot modrību, tiem sadarbojoties ar struktūrām, kuras ir inkorporētas Irānā vai ir Irānas jurisdikcijā, tostarp *IRGC* un *IRISL* struktūrām, un ar jebkādām privātpersonām un struktūrām, kuras rīkojas to vārdā vai pēc to norādījumiem, un struktūrām, kuras ir to īpašumā vai kontrolē, tostarp nelikumīgi, lai nodrošinātu, ka šāda sadarbība nesekmēs Irānas aizdomīgo kodoldarbību izplatīšanu vai kodolieroču piegādes līdzekļu izstrādi, vai ANO DPR 1737 (2006), ANO DPR 1747 (2007), ANO DPR 1803 (2008) vai ANO DPR 1929 (2010) pārkāpšanu.

3. NODAĻA

TRANSPORTA NOZARE

15. pants

1. Saskaņā ar savām valsts iestādēm un tiesību aktiem un atbilstīgi starptautiskām tiesībām, jo īpaši ar jūras tiesībām un atbilstīgiem starptautiskiem nolīgumiem civilās aviācijas jomā dalībvalstis savā teritorijā, tostarp jūras ostās un lidostās inspicē visas kravas, kas tiek sūtītas uz Irānu un kas ienāk no Irānas, ja to rīcībā ir informācija, kas dod pietiekamu pamatu uzskatīt, ka kravā ir priekšmeti, kuru piegāde, pārdošana, nodošana vai eksportēšana saskaņā ar šo lēmumu ir aizliegta.

2. Ievērojot starptautiskās tiesības, jo īpaši jūras tiesības, dalībvalstis, ar karoga valsts piekrišanu var pieprasīt veikt kuģu inspekcijas atklātā jūrā, ja to rīcībā ir informācija, kas dot pietiekamu pamatu uzskatīt, ka kuģu kravā ir priekšmeti, kuru piegāde, pārdošana, nodošana vai eksportēšana ir aizliegta saskaņā ar šo lēmumu.

3. Dalībvalstis saskaņā ar saviem tiesību aktiem sadarbojas ar inspekcijām, ko veic saskaņā ar 2. punktu.

4. Gaisa kuģiem un kuģiem, kuri pārvadā kravas uz Irānu un no Irānas, pirms ielidošanas/iebraukšanas vai pirms izlidošanas/izbraukšanas jāsniedz papildu informācija par visām precēm, ko ieved dalībvalstī vai izved no tās.

5. Ja tiek veikta 1. vai 2. punktā minētā inspekcija, dalībvalstis konfiscē un likvidē (tostarp iznīcinot, padarot darboties nespējīgas, nododot glabāšanā vai nododot likvidēšanai valstij, kas nav izcelsmes vai galamērķa valsts) priekšmetus, kuru piegāde, pārdošana, nodošana vai eksportēšana atbilstīgi šim lēmumam saskaņā ar ANO DPR 1929 (2010) 16. punktu ir aizliegta. Šādus priekšmetus konfiscē un likvidē uz importētāja rēķina vai, ja izmaksas no importētāja piedzīt nav iespējams, tās atbilstīgi valsts tiesību aktiem var piedzīt no jebkuras citas personas vai struktūras, kura ir atbildīga par nelikumīgas preču piegādes, pārdošanas, nodošanas vai eksportēšanas mēģinājumu.

6. Dalībvalstu valstspiederīgajiem vai dalībvalstu jurisdikcijā esošās teritorijās ir aizliegts sniegt pakalpojumus degvielas iepildīšanai tvertnēs vai citus piegādes pakalpojumus Irānas īpašumā esošiem vai nolīgtiem, tostarp fraktētiem kuģiem, ja viņu rīcībā ir informācija, kas dod pietiekamu pamatu uzskatīt, ka ar šiem kuģiem tiek pārvadāti priekšmeti, kuru piegāde, pārdošana, nodošana vai eksportēšana saskaņā ar šo lēmumu ir aizliegta, izņemot gadījumus, kad šādu pakalpojumu sniegšana ir vajadzīga humānos nolūkos vai kamēr krava tiek inspicēta un vajadzības gadījumā konfiscēta un likvidēta saskaņā ar 1., 2. un 5. punktu.

16. pants

Dalībvalstis paziņo Komitejai jebkādu to rīcībā esošo informāciju par Irānas aviopārvadātāja kravu nodaļas vai *IRISL* piederošo vai tā ekspluatēto kuģu darbības nodošanu citiem uzņēmumiem, kura varētu būt veikta, lai izvairītos no sankcijām, kas noteiktas ar ANO DPR 1737 (2006), ANO DPR 1747 (2007), ANO DPR 1803 (2008) vai ANO DPR 1929 (2010), vai lai pārkāptu minētās rezolūcijas, tostarp pārdēvējot vai pārreģistrējot gaisa kuģus vai kuģus.

17. pants

Dalībvalstis, ievērojot savas valsts juridiskās iestādes un tiesību aktus, kā arī starptautiskās tiesības – jo īpaši atbilstīgus starptautiskus nolīgumus civilās aviācijas jomā – veic vajadzīgos pasākumus, lai liegtu visus kravas pārvadājumu lidojumus uz savā jurisdikcijā esošām lidostām, kurus veic Irānas pārvadātāji vai kuru izcelsme ir Irānā, izņemot jauktus pasažieru un kravu pārvadājumu lidojumus.

18. pants

Dalībvalstu valstspiederīgajiem vai no dalībvalstu teritorijām ir aizliegts sniegt inženiertehniskus un apkopes pakalpojumus Irānas kravas gaisa kuģiem, ja dalībvalstu rīcībā ir informācija, kas dod pietiekamu pamatu uzskatīt, ka ar kravas gaisa kuģiem tiek pārvadāti priekšmeti, kuru piegāde, pārdošana, nodošana vai eksportēšana saskaņā ar šo lēmumu ir aizliegta, izņemot gadījumus, kad šādu pakalpojumu sniegšana ir vajadzīga humānos vai drošības nolūkos vai kamēr krava tiek inspicēta un, vajadzības gadījumā, konfiscēta un likvidēta saskaņā ar 15. panta 1. un 5. punktu.

4. NODAĻA

IECEĻOŠANAS IEROBEŽOJUMI

19. pants

1. Dalībvalstis veic vajadzīgos pasākumus, lai to teritorijā neieceļotu un lai to teritoriju nešķērsotu:

a) personas, kuras ir iekļautas sarakstā ANO DPR 1737 (2006) pielikumā, un citas personas, kuras Drošības padome vai Komiteja ir iekļāvušas sarakstā atbilstīgi ANO DPR 1737 (2006) 10. punktam, kā arī *IRGC* piederošās personas, kuras ir norādījusi Drošības padome vai Komiteja, kā uzskaitīts I pielikumā;

b) citas I pielikumā neiekļautas personas, kuras ir iesaistītas vai tieši saistītas ar atbalsta sniegšanu Irānas aizdomīgu kodoldarbību izplatīšanu vai kodolieroču piegādes sistēmu izstrādi, tostarp iesaistītas aizliegtu priekšmetu, preču, iekārtu, materiālu un tehnoloģiju iepirkšanā, vai personas, kuras darbojas to vārdā vai pēc to norādījumiem, vai personas, kuras ir palīdzējušas norādītajām personām vai struktūrām izvairīties vai pārkāpt ANO DPR 1737 (2006), ANO DPR 1747 (2007), ANO DPR 1803 (2008) un ANO DPR 1929 (2010) vai šā lēmuma noteikumus, kā arī citas *IRGC* augstākās amatpersonas, kas uzskaitītas sarakstā II pielikumā.

2. Šā panta 1. punktā noteikto aizliegumu nepiemēro dalībvalstu teritorijas šķērsošanai saistībā ar darbībām, kas ir tieši saistītas ar priekšmetiem, kuri ir norādīti ANO DPR 1737 (2006) 3. panta b) punkta i) un ii) apakšpunktā un paredzēti vieglā ūdens reaktoriem, kuri ir sākti pirms 2006. gada decembra.

3. Šā panta 1. punkts neliek dalībvalstij aizliegt saviem valstspiederīgajiem ieceļot tās teritorijā.

4. Šā panta 1. punkts neskar gadījumus, ja dalībvalstij saistības uzliek starptautiskas tiesības, proti:

i) kā starptautiskas starpvaldību organizācijas uzņēmējvalstij;

ii) kā Apvienoto Nāciju Organizācijas sasauktas vai tās aizgādnībā rīkotas starptautiskas konferences uzņēmējvalstij;

iii) saskaņā ar daudzpusēju nolīgumu, ar ko piešķir privilēģijas un imunitāti;

iv) saskaņā ar 1929. gada Samierināšanās Līgumu (Laterāna Pakts), ko noslēdza Svētais Krēsls (Vatikāna Pilsētvalsts) un Itālija.

5. Šā panta 4. punktu uzskata par piemērojamu arī gadījumos, ja kāda dalībvalsts ir Eiropas Drošības un sadarbības organizācijas (EDSO) uzņēmējvalsts.

6. Padomi pienācīgi informē par visiem gadījumiem, kad dalībvalsts piešķir izņēmumu saskaņā ar 4. un 5. punktu.

7. Dalībvalstis var piešķirt izņēmumus 1. punktā paredzētajiem pasākumiem, ja tās konstatē, ka ceļošana ir attaisnojama sakarā ar:

i) steidzamu humāna rakstura vajadzību, tostarp reliģiska pienākuma apsvērumiem;

ii) vajadzību izpildīt ANO DPR 1737 (2006) un ANO DPR 1929 (2010) mērķus, tostarp gadījumos, uz kuriem attiecas SAEA Statūtu XV pants;

iii) vajadzību piedalīties starpvaldību apspriedēs, tostarp tajās, kuras atbalsta Savienība vai kuras rīko dalībvalsts, kas ir EDSO prezidentvalsts, un kurās notiek politisks dialogs, kas tieši veicina demokrātiju, cilvēktiesības un tiesiskumu Irānā.

8. Dalībvalsts, kas vēlas piešķirt 7. punktā minētos izņēmumus, par to rakstiski paziņo Padomei. Izņēmumu uzskata par piešķirtu, ja divu darba dienu laikā no brīža, kad saņemts paziņojums par ierosināto izņēmumu, Padomes loceklis vai vairāki locekļi rakstiski neiebilst pret šādu rīcību. Ja viens vai vairāki Padomes locekļi iebilst, Padome ar kvalificētu balsu vairākumu var pieņemt lēmumu piešķirt ierosināto izņēmumu.

9. Gadījumos, kad dalībvalsts saskaņā ar 4., 5. un 7. punktu atļauj I un II pielikumā minētajām personām ieceļot dalībvalstī vai šķērsot tās teritoriju, atļauju piešķir tikai tādiem nolūkiem, kādiem tā ir paredzēta, un tikai attiecīgajām personām.

10. Ja izņēmums ir piešķirts, dalībvalstis paziņo Komitejai par to, ka dalībvalstu teritorijā ieceļo vai to šķērso I pielikumā minētās personas.

5. NODAĻA

LĪDZEKĻU UN SAIMNIECISKO RESURSU IESALDĒŠANA

20. pants

1. Iesaldē visus līdzekļus un saimnieciskos resursus, kas ir turpmāk uzskaitīto personu un struktūru tiešā vai netiešā īpašumā, valdījumā, turējumā vai kontrolē:

a) personas un struktūras, kuras ir iekļautas sarakstā ANO DPR 1737 (2006) pielikumā, citas personas, kuras Drošības padome vai Komiteja ir norādījusi atbilstīgi ANO DPR 1737 (2006) 12. punktam un ANO DPR 1803 (2008) 7. punktam, kā arī *IRGC* piederošās personas un struktūras un *IRISL* struktūras, kuras ir norādījusi Drošības Padome vai Komiteja, kā uzskaitīts I pielikumā;

b) citas I pielikumā neiekļautas personas un struktūras, kuras ir iesaistītas vai tieši saistītas ar atbalsta sniegšanu Irānas aizdomīgu kodoldarbību izplatīšanā vai kodolieroču piegādes sistēmas izstrādē, tostarp iesaistītas aizliegtu priekšmetu, preču, iekārtu, materiālu un tehnoloģiju iepirkšanā, vai personas vai struktūras, kuras darbojas to vārdā vai pēc to norādījumiem, vai struktūras, kas ir to īpašumā vai kontrolē, tostarp nelikumīgi, vai personas, kuras ir palīdzējušas norādītajām personām vai struktūrām izvairīties vai pārkāpt ANO DPR 1737 (2006), ANO DPR 1747 (2007), ANO DPR 1803 (2008) un ANO DPR 1929 (2010) vai šā lēmuma noteikumus, kā arī citas *IRGC* un *IRISL* augstākās amatpersonas un struktūras un struktūras, kuras ir to īpašumā, kontrolē vai kuras darbojas to vārdā, kā uzskaitīts II pielikumā.

2. Šā panta 1. punktā minētajām personām un struktūrām vai tām par labu tieši vai netieši nedara pieejamu nekādu finansējumu vai saimnieciskus resursus.

3. Izņēmumi pieļaujami gadījumos, ja līdzekļi un saimnieciskie resursi:

a) vajadzīgi, lai apmierinātu pamatvajadzības, tostarp maksājumus par pārtikas produktiem, īri vai hipotēku, zālēm un ārstniecisko palīdzību, nodokļu, apdrošināšanas prēmiju un publisku komunālo pakalpojumu maksājumus;

b) paredzēti vienīgi atbilstīgu honorāru samaksai un atlīdzībai par izdevumiem saistībā ar juridiskiem pakalpojumiem;

c) paredzēti vienīgi nodevu maksājumiem vai pakalpojumu maksājumiem par iesaldēto līdzekļu un saimniecisko resursu pastāvīgu turēšanu un saglabāšanu atbilstīgi attiecīgās valsts tiesību aktiem,

pēc tam, kad attiecīgā dalībvalsts nosūtījusi Komitejai paziņojumu par nodomu vajadzības gadījumā atļaut pieeju šādiem līdzekļiem un saimnieciskajiem resursiem un, ja Komiteja piecu darba dienu laikā pēc šāda paziņojuma nav pieņēmusi negatīvu lēmumu.

4. Izņēmumi pieļaujami arī gadījumos, ja:

a) līdzekļi vai saimnieciskie resursi ir vajadzīgi ārkārtas izdevumiem – pēc tam, kad attiecīgā dalībvalsts ir nosūtījusi paziņojumu Komitejai un Komiteja to ir apstiprinājusi;

b) uz līdzekļiem vai saimnieciskajiem resursiem attiecas tiesisks, administratīvs vai arbitrāžas noteikts apgrūtinājums vai spriedums; tādā gadījumā līdzekļus un saimnieciskos resursus var izmantot, lai apmierinātu šādu apgrūtinājumu vai spriedumu, ar nosacījumu, ka apgrūtinājums vai spriedums stājies spēkā pirms ANO DPR 1737 (2006) pieņemšanas dienas un tas nav 1. punktā minētās personas vai struktūras interesēs, un ka attiecīgā dalībvalsts par to ir informējusi Komiteju;

c) līdzekļi vai saimnieciskie resursi ir vajadzīgi darbībām, kas ir tieši saistītas ar priekšmetiem, kuri ir norādīti ANO DPR 1737 (2006) 3. panta b) punkta i) un ii) apakšpunktā un paredzēti vieglā ūdens reaktoriem, kuri ir sākti pirms 2006. gada decembra.

5. Šā panta 2. punktu nepiemēro iesaldētu kontu papildināšanai:

a) ar procentu ienākumiem vai citiem ieņēmumiem no šiem kontiem; vai

b) ar maksājumiem iesaldētajos kontos, kas notiek saskaņā ar līgumiem, nolīgumiem vai saistībām, kuras noslēdza vai kuras radās pirms dienas, kad uz minētajiem kontiem attiecināja ierobežojošus pasākumus,

ar nosacījumu, ka visiem šādiem procentu ienākumiem, citiem ieņēmumiem un maksājumiem turpina piemērot 1. punktu.

6. Šā panta 1. punkts neliedz sarakstā iekļautajai personai vai struktūrai veikt obligātus maksājumus saskaņā ar līgumu, kas stājies spēkā pirms šīs personas vai struktūras iekļaušanas sarakstā, ja attiecīgā dalībvalsts ir secinājusi, ka:

a) līgums nav saistīts ar aizliegtiem priekšmetiem, materiāliem, iekārtām, precēm, tehnoloģijām, palīdzību, apmācībām, finanšu palīdzību, investīcijām, starpnieku pakalpojumiem vai pakalpojumiem, kas minēti 1. pantā;

b) maksājumu tieši vai netieši nesaņem šā panta 1. punktā minētā persona vai struktūra, un pēc tam, kad attiecīgās dalībvalstis ir informējušas Komiteju par nodomu veikt vai saņemt šādus maksājumus vai vajadzības gadījumā atļaut atcelt līdzekļu vai saimniecisko resursu iesaldēšanu šim nolūkam, to dara desmit darba dienas pirms šādas atļaujas.

6. NODAĻA

CITI IEROBEŽOJOŠI PASĀKUMI

21. pants

Dalībvalstis ir aicinātas saskaņā ar saviem tiesību aktiem veikt vajadzīgos pasākumus, lai novērstu to, ka dalībvalstu teritorijās vai to valstspiederīgie specializēti māca vai apmāca Irānas valstspiederīgos disciplīnās, kas sekmētu Irānas kodolieroču izplatīšanas darbības un kodolieroču piegādes sistēmu izstrādi.

7. NODAĻA

VISPĀRĪGI UN NOBEIGUMA NOTEIKUMI

22. pants

Personām un struktūrām, kas uzskaitītas sarakstā I vai II pielikumā, vai citām Irānas personām vai struktūrām, tostarp Irānas valdībai, vai kādai personai, kas iesniedz prasību šādas personas vai struktūras vārdā vai rīkojas to labā, neapmierina prasības, tostarp prasības par kompensāciju vai citas šāda veida prasības, piemēram, ieskaitu, garantijas nodrošinātu prasību, kas saistīta ar kādu līgumu vai darījumu, ko tieši vai netieši, pilnībā vai daļēji skāruši pasākumi, kas pieņemti saskaņā ar ANO DPR 1737 (2006), ANO DPR 1747 (2007), ANO DPR 1803 (2008) vai ANO DPR 1929 (2010), tostarp Savienības un dalībvalstu pasākumi saskaņā ar attiecīgo Drošības padomes lēmumu vai šajā lēmumā noteikto prasību īstenošanu.

23. pants

1. Padome īsteno grozījumus I pielikumā, pamatojoties uz Drošības padomes vai Komitejas noteikto.

2. Padome pēc dalībvalstu vai Savienības Augstā pārstāvja ārlietās un drošības politikas jautājumos ierosinājuma vienprātīgi pieņem II pielikumā iekļauto sarakstu un grozījumus tajā.

24. pants

1. Ja Drošības padome vai Komiteja iekļauj sarakstā personu vai struktūru, Padome šo personu vai struktūru iekļauj sarakstā I pielikumā.

2. Ja Padome izlemj uz personu vai struktūru attiecināt 19. panta 1. punkta b) apakšpunktā un 20. panta 1. punkta b) apakšpunktā minētos pasākumus, tā attiecīgi groza II pielikumu.

3. Padome paziņo 1. un 2. punktā minētai personai vai struktūrai par savu lēmumu, tostarp pamatojumu tās iekļaušanai sarakstā, nosūtot to vai nu tieši, ja tās adrese ir zināma, vai arī publicējot paziņojumu, dodot attiecīgai personai vai struktūrai iespēju iesniegt piezīmes.

4. Ja ir iesniegtas piezīmes vai jauni, būtiski pierādījumi, Padome pārskata savu lēmumu un attiecīgi informē šo personu vai struktūru.

25. pants

1. Šā lēmuma I un II pielikumā norāda pamatojumu personu vai struktūru iekļaušanai sarakstā, kā noteikusi Drošības padome vai Komiteja attiecībā uz I pielikumu.

2. Šā lēmuma I un II pielikumā iekļauj arī vajadzīgo informāciju attiecīgo personu vai struktūru identificēšanai, ja tāda ir pieejama, kā noteikusi Drošības padome vai Komiteja attiecībā uz I pielikumu. Attiecībā uz personām šāda informācija var saturēt vārdus un uzvārdus, arī pseidonīmus, dzimšanas datumu un dienu, valstspiederību, pases un identifikācijas kartes numuru, dzimumu, adresi (ja zināma), un amatu vai profesiju. Attiecībā uz struktūrām šāda informācija var saturēt nosaukumu, reģistrācijas vietu un datumu, reģistrācijas numuru un uzņēmējdarbības vietu. I pielikumā ietver arī datumu, kad Drošības padome vai Komiteja to ir iekļāvusi sarakstā.

26. pants

1. Šo lēmumu vajadzības gadījumā atbilstīgi pārskata, groza vai atceļ, jo īpaši ņemot vērā atbilstīgus Drošības padomes lēmumus.

2. Šā lēmuma 10. un 11. pantā minētos pasākumus par banku attiecībām ar Irānas bankām pārskata sešos mēnešos pēc šā lēmuma pieņemšanas.

3. Pasākumus, kas minēti 19. panta 1. punkta b) apakšpunktā un 20. panta 1. punkta b) apakšpunktā, pārskata regulāri un vismaz reizi 12 mēnešos. Tos pārstāj piemērot attiecībā uz attiecīgām personām un struktūrām, ja Padome saskaņā ar 24. pantā minēto procedūru secinājusi, ka nosacījumi to piemērošanai vairs nav izpildīti.

27. pants

Ar šo tiek atcelta Kopējā nostāja 2007/140/KĀDP.

28. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

Briselē, 2010. gada 26. jūlija

Padomes vārdā –
priekšsēdētāja
C. ASHTON

I PIELIKUMS

19. panta 1. punkta a) apakšpunktā minēto personu un 20. panta 1. punkta a) apakšpunktā minēto personu un struktūru saraksts

A. **Personas un struktūras, kuras iesaistītas kodolprogrammas vai ballistisko raķešu programmas darbībās**

Fiziskas personas

1) *Fereidoun Abbasi-Davani*. Cita informācija: Aizsardzības un bruņoto spēku loģistikas ministrijas (*Ministry of Defence and Armed Forces Logistics – MODAFL*) augsta ranga zinātnieks, saistīts ar Lietišķās fizikas institūtu (*Institute of Applied Physics*). Cieši sadarbojas ar *Mohsen Fakhrizadeh-Mahabad*.

ANO norādes datums: 24.3.2007.

2) *Dawood Agha-Jani*. Amats: *PFEP* vadītājs (Natanza). Cita informācija: iesaistīts Irānas kodolprogrammā.

ANO norādes datums: 23.12.2006.

3) *Ali Akbar Ahmadian*. Pakāpe: viceadmirālis. Amats: Irānas Islāma revolucionāro gvardu korpusa (*IRGC*) Apvienotā štāba priekšnieks.

ANO norādes datums: 24.3.2007.

4) *Amir Moayyed Alai*. Cita informācija: iesaistīts centrifūgu montāžas un konstruēšanas pārvaldībā.

ES norādes datums: 24.4.2007. (ANO: 3.3.2008.).

5) *Behman Asgarpour*. Amats: operatīvais vadītājs (Arāka). Cita informācija: iesaistīts Irānas kodolprogrammā.

ANO norādes datums: 23.12.2006.

6) *Mohammad Fedai Ashiani*. Cita informācija: iesaistīts amonija uranilkarbonāta ražošanā un Natanzas bagātināšanas kompleksa vadībā.

ES norādes datums: 24.4.2007. (ANO: 3.3.2008.).

7) *Abbas Rezaee Ashtiani*. Cita informācija: Irānas Atomenerģijas organizācijas (*Atomic Energy Organisation of Iran – AEOI*) Izpētes un izrakumu biroja (*Office of Exploration and Mining Affairs*) augsta ranga amatpersona.

ANO norādes datums: 3.3.2008.

8) *Bahmanyar Morteza Bahmanyar*. Amats: Aviācijas nozares uzņēmumu organizācijas (*Aerospace Industries Organisation – AIO*) Finanšu un budžeta departamenta vadītājs. Cita informācija: iesaistīts Irānas ballistisko raķešu programmā.

ANO norādes datums: 23.12.2006.

9) *Haleh Bakhtiar*. Cita informācija: iesaistīts 99,9 % koncentrācijas magnēzija ražošanā.

ES norādes datums: 24.4.2007. (ANO: 3.3.2008.).

10) *Morteza Behzad*. Cita informācija: iesaistīts centrifūgu sastāvdaļu izgatavošanā.

ES norādes datums: 24.4.2007. (ANO: 3.3.2008.).

11) *Ahmad Vahid Dastjerdi*. Amats: Aviācijas nozares uzņēmumu organizācijas (*AIO*) vadītājs. Cita informācija: iesaistīts Irānas ballistisko raķešu programmā.

ANO norādes datums: 23.12.2006.

12) *Ahmad Derakhshandeh*. Amats: *Bank Sepah* priekšsēdētājs un rīkotājdirektors.

ANO norādes datums: 24.3.2007.

13) *Mohammad Eslami*. Akadēmiskais grāds: *Dr*. Cita informācija: Aizsardzības nozares mācību un pētniecības institūta vadītājs.

ANO norādes datums: 3.3.2008.

14) *Reza-Gholi Esmaeli*. Amats: Aviācijas nozares uzņēmumu organizācijas (*AIO*) Tirdzniecības un starptautisko lietu departamenta vadītājs. Cita informācija: iesaistīts Irānas ballistisko raķešu programmā.

ANO norādes datums: 23.12.2006.

15) *Mohsen Fakhrizadeh-Mahabadi*. Cita informācija: *MODAFL* augsta līmeņa zinātnieks un Fizikas pētījumu centra (*Physics Research Centre – PHRC*) bijušais vadītājs.

ANO norādes datums: 24.3.2007.

16) *Mohammad Hejazi*. Pakāpe: brigādes ģenerālis. Amats: *Bassij* pretošanās spēku komandieris.

ANO norādes datums: 24.3.2007.

17) *Mohsen Hojati*. Amats: *Fajr Industrial Group* vadītājs.

ANO norādes datums: 24.3.2007.

18) *Seyyed Hussein Hosseini*. Cita informācija: *AEOI* amatpersona, kas iesaistīta smagā ūdens pētniecības reaktora projektā Arākā.

ES norādes datums: 24.4.2007. (ANO: 3.3.2008.).

19) *M. Javad Karimi Sabet*. Cita informācija: ANO DP Rezolūcijā 1747 (2007) norādītās *Novin Energy Company* vadītājs.

ES norādes datums: 24.4.2007. (ANO: 3.3.2008.).

20) *Mehrdada Akhlaghi Ketabachi*. Amats: *Shahid Bagheri Industrial Group* (*SBIG*) vadītājs.

ANO norādes datums: 24.3.2007.

21) *Ali Hajinia Leilabadi*. Amats: *Mesbah Energy Company* ģenerāldirektors. Cita informācija: iesaistīts Irānas kodolprogrammā.

ANO norādes datums: 23.12.2006.

22) *Naser Maleki*. Amats: *Shahid Hemmat Industrial Group* (*SHIG*) vadītājs. Cita informācija: *Naser Maleki* ir arī *MODAFL* amatpersona, kas pārrauga darbu *Shahab-3* ballistisko raķešu programmā. *Shahab-3* ir Irānas tālā darbības rādiusa ballistiskā raķete, kas pašlaik ir bruņojumā.

ANO norādes datums: 24.3.2007.

23) *Hamid-Reza Mohajerani*. Cita informācija: iesaistīts Isfahānas Urāna konversijas kompleksa (*Uranium Conversion Facility – UCF*) veiktās ražošanas vadībā.

ES norādes datums: 24.4.2007. (ANO: 3.3.2008.).

24) *Jafar Mohammadi*. Amats: Irānas Atomenerģijas organizācijas (*AEOI*) tehniskais konsultants (atbildīgs par centrifūgu vārstu ražošanas pārvaldību). Cita informācija: iesaistīts Irānas kodolprogrammā.

ANO norādes datums: 23.12.2006.

25) *Ehsan Monajemi*. Amats: Būvniecības projektu vadītājs, Natanza. Cita informācija: iesaistīts Irānas kodolprogrammā.

ANO norādes datums: 23.12.2006.

26) *Mohammad Reza Naqdi*. Pakāpe: brigādes ģenerālis. Cita informācija: bijušais Bruņoto spēku loģistikas un rūpnieciskās pētniecības ģenerālštāba priekšsēdētāja vietnieks un Valsts kontrabandas novēršanas štāba vadītājs, ir iesaistīts centienos apiet sankcijas, kas noteiktas ar ANO DP Rezolūcijām 1737 (2006) un 1747 (2007).

ANO norādes datums: 3.3.2008.

27) *Houshang Nobari*. Cita informācija: iesaistīts Natanzas bagātināšanas kompleksa vadībā.

ES norādes datums: 24.4.2007. (ANO: 3.3.2008.).

28) *Mohammad Mehdi Nejad Nouri*. Pakāpe: ģenerālleitnants. Amats: *Malek Ashtar* Aizsardzības tehnoloģiju universitātes (*University of Defence Technology*) rektors. Cita informācija: *Ashtar* Aizsardzības tehnoloģiju universitātes Ķīmijas katedra ir saistīta ar *MODALF*, un tajā ir veikti eksperimenti ar beriliju. Persona, kas ir iesaistīta Irānas kodolprogrammā.

ANO norādes datums: 23.12.2006.

29) *Mohammad Qannadi*. Amats: *AEOI* viceprezidents pētniecības un izstrādes jomā. Cita informācija: iesaistīts Irānas kodolprogrammā.

ANO norādes datums: 23.12.2006.

30) *Amir Rahimi*. Amats: Isfahānas Kodoldegvielas pētījumu un ražošanas centra (*Esfahan Nuclear Fuel Research and Production Center*) vadītājs. Cita informācija: Isfahānas Kodoldegvielas pētījumu un ražošanas centrs ir *AEOI* Kodoldegvielas ražošanas un iepirkumu uzņēmuma (*Nuclear Fuel Production and Procurement Company*) sastāvdaļa, kas ir iesaistīta ar urāna bagātināšanu saistītās darbībās.

ANO norādes datums: 24.3.2007.

31) *Javad Rahiqi*. Amats: Irānas Atomenerģijas organizācijas (*AEOI*) Isfahānas Kodoltehnoloģiju centra (*Esfahan Nuclear Technology Center*) vadītājs (papildu informācija: dzimšanas datums – 1954. gada 24. aprīlis; dzimšanas vieta – *Marshad*).

ANO norādes datums: 9.6.2010. (ES: 24.4.2007.).

32) *Abbas Rashidi*. Cita informācija: iesaistīts bagātināšanas darbā, kas notiek Natanzā.

ES norādes datums: 24.4.2007. (ANO: 3.3.2008.).

33) *Morteza Rezaie*. Pakāpe: brigādes ģenerālis. Amats: *IRGC* komandiera vietnieks.

ANO norādes datums: 24.3.2007.

34) *Morteza Safari*. Pakāpe: kontradmirālis. Amats: *IRGC* Jūras spēku komandieris.

ANO norādes datums: 24.3.2007.

35) *Yahya Rahim Safavi*. Pakāpe: ģenerālmajors. Amats: *IRGC* komandieris (*Pasdaran*). Cita informācija: iesaistīts gan Irānas kodolprogrammā, gan ballistisko raķešu programmā.

ANO norādes datums: 23.12.2006.

36) *Seyed Jaber Safdari*. Cita informācija: Natanzas bagātināšanas kompleksa vadītājs.

ANO norādes datums: 24.3.2007.

37) *Hosein Salimi*. Pakāpe: ģenerālis. Amats: *IRGC* Gaisa spēku komandieris (*Pasdaran*). Cita informācija: iesaistīts Irānas ballistisko raķešu programmā.

ANO norādes datums: 23.12.2006.

38) *Qasem Soleimani*. Pakāpe: brigādes ģenerālis. Amats: *Qods* spēku komandieris.

ANO norādes datums: 24.3.2007.

39) *Ghasem Soleymani*. Cita informācija: *Saghand* urāna raktuvju urāna ieguves darbību direktors.

ANO norādes datums: 3.3.2008.

40) *Mohammad Reza Zahedi*. Pakāpe: brigādes ģenerālis. Amats: *IRGC* Sauszemes spēku komandieris.

ANO norādes datums: 24.3.2007.

41) Ģenerālis *Zolqadr*. Amats: Iekšlietu ministra vietnieks drošības jautājumos, *IRGC* virsnieks.

ANO norādes datums: 24.3.2007.

Struktūras

1) *Abzar Boresh Kaveh Co. (alias BK Co.)*. Cita informācija: piedalās centrifūgu sastāvdaļu izgatavošanā.

ANO norādes datums: 3.3.2008.

2) *Amin Industrial Complex*: *Amin Industrial Complex* centās iegūt temperatūras kontroles ierīces, ko var izmantot kodolpētniecības un operatīvās/ražošanas iekārtās. *Amin Industrial Complex* ir Rezolūcijā 1737 (2006) norādītās Aizsardzības nozares uzņēmumu organizācijas (*Defense Industries Organization – DIO*) īpašumā vai kontrolē, vai arī darbojas tās vārdā.

Atrašanās vieta: *P.O. Box 91735-549, Mashad*, Irāna; *Amin Industrial Estate, Khalage Rd., Seyedi District, Mashad*, Irāna; *Kaveh Complex, Khalaj Rd., Seyedi St., Mashad*, Irāna.

Citi nosaukumi: *Amin Industrial Compound* un *Amin Industrial Company*.

ANO norādes datums: 9.6.2010.

3) *Ammunition and Metallurgy Industries Group* (*alias* a) *AMIG*, b) *Ammunition Industries Group*). Cita informācija: a) *AMIG* kontrolē ir *7th of Tir* komplekss, b) *AMIG* ir Aizsardzības nozares uzņēmumu organizācijas (*DIO*) īpašumā un kontrolē.

ANO norādes datums: 24.3.2007.

4) *Armament Industries Group*: *Armament Industries Group* (*AIG*) ražo un apkalpo dažādus kājnieku ieročus un vieglos ieročus, tostarp liela un vidēja kalibra šaujamieročus, un ar tiem saistītas tehnoloģijas. Lielāko daļu iepirkumu *AIG* veic ar *Hadid Industries Complex* starpniecību.

Atrašanās vieta: *Sepah Islam Road, Karaj Special Road Km 10*, Irāna; *Pasdaran Ave., P.O. Box 19585/777*, Teherāna, Irāna.

ES norādes datums: 24.4.2007. (ANO: 9.6.2010.).

5) Irānas Atomenerģijas organizācija (*Atomic Energy Organisation of Iran – AEOI*). Cita informācija: iesaistīta Irānas kodolprogrammā.

ANO norādes datums: 23.12.2006.

6) *Bank Sepah* un *Bank Sepah International*. Cita informācija: *Bank Sepah* sniedz atbalstu Aviācijas nozares uzņēmumu organizācijai (*AIO*) un tai pakļautajām organizācijām, tostarp *Shahid Hemmat Industrial Group* (*SHIG*) un *Shahid Bagheri Industrial Group* (*SBIG*).

ANO norādes datums: 24.3.2007.

7) *Barzagani Tejarat Tavanmad Saccal companies*. Cita informācija: a) *Saccal System companies* meitasuzņēmums, b) šis uzņēmums mēģināja iegādāties paaugstināta riska preces vienībai, kas minēta Rezolūcijā 1737 (2006).

ANO norādes datums: 3.3.2008.

8) *Cruise Missile Industry Group* (*alias – Naval Defence Missile Industry Group*).

ANO norādes datums: 24.3.2007.

9) Aizsardzības nozares uzņēmumu organizācija (*Defence Industries Organisation – DIO*). Cita informācija: a) vispārēja *MODAFL* kontrolēta vienība, dažas no tai padotajām struktūrām ir iesaistītas centrifūgu programmā, ražojot detaļas, un raķešu programmā, b) iesaistīta Irānas kodolprogrammā.

ANO norādes datums: 23.12.2006.

10) Aizsardzības tehnoloģiju un zinātnes pētniecības centrs (*Defense Technology and Science Research Center – DTSRC*): *DTSRC* ir Irānas Aizsardzības un bruņoto spēku loģistikas ministrijas (*MODAFL*) īpašumā vai kontrolē, vai arī tā darbojas ministrijas vārdā, kura savukārt pārrauga pētniecību un attīstību, ražošanu, apkopi, eksportu un iepirkumus Irānas aizsardzības nozarē.

Atrašanās vieta: *Pasdaran Ave, PO Box 19585/777*, Teherāna, Irāna.

ES norādes datums: 24.4.2007. (ANO: 9.6.2010.).

11) *Doostan International Company*: *Doostan International Company* (*DICO*) piegādā elementus Irānas ballistisko raķešu programmai.

ANO norādes datums: 9.6.2010.

12) *Electro Sanam Company* (*alias* – a) *E. S. Co.*, b) E. *X. Co.*). Cita informācija: Uzņēmums ir *AIO* "fasādes" uzņēmums un ir iesaistīts ballistisko raķešu programmā.

ANO norādes datums: 3.3.2008.

13) Isfahānas Kodoldegvielas pētījumu un ražošanas centrs (*Esfahan Nuclear Fuel Research and Production Centre – NFRPC*) un Isfahānas Kodoltehnoloģiju centrs (*Esfahan Nuclear Technology Centre – ENTC*). Cita informācija: tie ir iekļauti Irānas Atomenerģijas organizācijas (*AEOI*) Kodoldegvielas ražošanas un iepirkuma uzņēmumā (*Nuclear Fuel Production and Procurement Company*).

ANO norādes datums: 24.3.2007.

14) *Ettehad Technical Group*. Cita informācija: *AIO* "fasādes" uzņēmums, kas ir iesaistīts ballistisko raķešu programmā.

ANO norādes datums: 3.3.2008.

15) *Fajr Industrial Group*. Cita informācija: a) agrākais nosaukums – *Instrumentation Factory Plant*, b) *AIO* pakļauta struktūrvienība, c) iesaistīta Irānas ballistisko raķešu programmā.

ANO norādes datums: 23.12.2006.

16) *Farasakht Industries*: *Farasakht Industries* ir Irānas gaisa kuģu ražošanas uzņēmuma (*Iran Aircraft Manufacturing Company*) īpašumā vai kontrolē vai arī tas darbojas minētā uzņēmuma vārdā, kurš savukārt ir *MODAFL* īpašumā vai kontrolē.

Atrašanās vieta: *P.O. Box 83145-311, Kilometer 28, Esfahan-Tehran Freeway, Shahin Shahr*, Isfahāna, Irāna.

ANO norādes datums: 9.6.2010.

17) *Farayand Technique*. Cita informācija: a) uzņēmums iesaistīts Irānas kodolprogrammā (centrifūgu programma), b) ir minēts SAEA ziņojumos.

ANO norādes datums: 23.12.2006.

18) *First East Export Bank, P.L.C.*: *First East Export Bank, PLC* ir *Bank Mellat* īpašumā vai kontrolē, vai darbojas tā vārdā. Pēdējo septiņu gadu laikā *Bank Mellat* ir palīdzējis Irānas kodolmateriālu, raķešu un aizsardzības nozares struktūrām veikt darījumus vairāku simtu miljonu dolāru vērtībā.

Atrašanās vieta: *Unit Level 10 (B1), Main Office Tower, Financial Park Labuan, Jalan Merdeka, 87000 WP* Labuana, Malaizija; uzņēmuma reģistrācijas numurs LL06889 (Malaizija).

ANO norādes datums: 9.6.2010.

19) *Industrial Factories of Precision (IFP) Machinery* (*alias –Instrumentation Factories Plant*). Cita informācija: *AIO* ir to izmantojusi dažos ieguves mēģinājumos.

ANO norādes datums: 3.3.2008.

20) *Jabber Ibn Hayan*. Cita informācija: *AEOI* laboratorija, kas ir iesaistīta ar kodoldegvielas ciklu saistītās darbībās.

ANO norādes datums: 3.3.2008. (ES: 24.4.2007.).

21) *Joza Industrial Co*. Cita informācija: *AIO* "fasādes" uzņēmums, kas ir iesaistīts ballistisko raķešu programmā.

ANO norādes datums: 3.3.2008.

22) *Kala-Electric* (*alias* – *Kalaye Electric*). Cita informācija: a) *PFEP* piegādātājs – Natanza, b) iesaistīts Irānas kodolprogrammā.

ANO norādes datums: 23.12.2006.

23) Karadžas Kodolpētījumu centrs (*Karaj Nuclear Research Centre*). Cita informācija: daļa no *AEOI* pētniecības nodaļas.

ANO norādes datums: 24.3.2007.

24) *Kaveh Cutting Tools Company: Kaveh Cutting Tools Company* ir *DIO* īpašumā vai kontrolē, vai darbojas tās vārdā.

Atrašanās vieta: *3rd Km of Khalaj Road, Seyyedi Street, Mashad 91638*, Irāna; *Km 4 of Khalaj Road, End of Seyedi Street, Mashad*, Irāna; *P.O. Box 91735-549, Mashad*, Irāna; *Khalaj Rd., End of Seyyedi Alley, Mashad*, Irāna; *Moqan St., Pasdaran St., Pasdaran Cross Rd*., Teherāna, Irāna.

ANO norādes datums: 9.6.2010.

25) *Kavoshyar Company*. Cita informācija: *AEOI* meitasuzņēmums.

ANO norādes datums: 24.3.2007.

26) *Khorasan Metallurgy Industries*. Cita informācija: a) no *DIO* atkarīgās grupas *Ammunition Industries Group* (*AMIG*) meitasuzņēmums, b) iesaistīts centrifūgu sastāvdaļu izgatavošanā.

ANO norādes datums: 3.3.2008.

27) *M. Babaie Industries*: *M. Babaie Industries* ir Irānas Aviācijas nozares uzņēmumu organizācijas (*AIO*) grupas *Shahid Ahmad Kazemi Industries Group* (iepriekš *Air Defense Missile Industries Group*) meitasuzņēmums. *AIO* kontrolē raķešu organizācijas *Shahid Hemmat Industrial Group* (*SHIG*) un *Shahid Bakeri Industrial Group* (*SBIG*), tās abas bija norādītas Rezolūcijā 1737 (2006).

Atrašanās vieta: *P.O. Box 16535-76*, Teherāna, 16548, Irāna.

ANO norādes datums: 9.6.2010.

28) *Malek Ashtar* universitāte: *MODAFL* struktūrvienības *DTRSC* pakļautībā. Tajā ietvertas pētniecības grupas, kas iepriekš ietilpa Fizikas pētījumu centrā (*PHRC*). SAEA inspektoriem netika atļauts intervēt darbiniekus vai apskatīt dokumentus, kas ir šīs organizācijas kontrolē, nolūkā atrisināt joprojām neskaidro jautājumu par Irānas kodolprogrammas iespējamo militāro aspektu.

Atrašanās vieta: *Imam Ali Highway* un *Babaei Highway* krustojums, Teherāna, Irāna.

ES norādes datums: 24.6.2008. (ANO: 9.6.2010.).

29) *Mesbah Energy Company*. Cita informācija: a) A40 pētījumu reaktora Arākā piegādātājs, b) iesaistīts Irānas kodolprogrammā.

ANO norādes datums: 23.12.2006.

30) Aizsardzības ministrijas Loģistikas un eksporta nodaļa (*Ministry of Defense Logistics Export – MODLEX*): *MODLEX* pārdod Irānā ražotus ieročus klientiem visā pasaulē, kas ir pretrunā Rezolūcijai 1747 (2007), ar ko Irānai ir aizliegts pārdot ieročus vai ar tiem saistītus materiālus.

Atrašanās vieta: *PO Box 16315-189*, Teherāna, Irāna. atrodas *Dabestan Street* rietumu pusē, *Abbas Abad* rajonā Teherānā, Irānā.

ES norādes datums: 24.6.2008. (ANO: 9.6.2010.).

31) *Mizan Machinery Manufacturing*: *Mizan Machinery Manufacturing (3M)* ir *SHIG* īpašumā vai kontrolē, vai darbojas tās vārdā.

Atrašanās vieta: *P.O. Box 16595-365*, Teherāna, Irāna.

Cits nosaukums: *3MG*.

ES norādes datums: 24.6.2008. (ANO: 9.6.2010.).

32) *Modern Industries Technique Company*: *Modern Industries Technique Company* (*MITEC*) ir atbildīga par IR-40 smagā ūdens reaktora izstrādi un būvniecību Arākā. *MITEC* ir vadījusi iepirkumu procesu IR-40 smagā ūdens reaktora būvniecības vajadzībām.

Atrašanās vieta: Arāka, Irāna.

Citi nosaukumi: *Rahkar Company, Rahkar Industries, Rahkar Sanaye Company, Rahkar Sanaye Novin*.

ANO norādes datums: 9.6.2010.

33) Kodolpētījumu centrs lauksaimniecības un medicīnas nozares vajadzībām (*Nuclear Research Center for Agriculture and Medicine – NFRPC*): *NFRPC* ir liela pētniecības struktūrvienība Irānas Atomenerģijas organizācijā (*AEOI*), kura norādīta Rezolūcijā 1737 (2006). *NFRPC* ir *AEOI* kodoldegvielas izstrādes centrs, un tas ir iesaistīts ar bagātināšanu saistītās darbībās.

Atrašanās vieta: *P.O. Box 31585-4395*, Karadža, Irāna.

Citi nosaukumi: *Center for Agricultural Research and Nuclear Medicine*; *Karaji Agricultural and Medical Research Center*.

ANO norādes datums: 9.6.2010.

34) *Niru Battery Manufacturing Company*. Cita informācija: a) *DIO* meitasuzņēmums, b) nodarbojas ar energobloku ražošanu Irānas militāro spēku vajadzībām, tostarp arī raķešu sistēmām.

ANO norādes datums: 3.3.2008.

35) *Novin Energy Company* (*alias Pars Novin*). Cita informācija: darbojas *AEOI* sastāvā.

ANO norādes datums: 24.3.2007.

36) *Parchin Chemical Industries*. Cita informācija: *DIO* filiāle.

ANO norādes datums: 24.3.2007.

37) *Pars Aviation Services Company*. Cita informācija: veic gaisa kuģu apkopi.

ANO norādes datums: 24.3.2007.

38) *Pars Trash Company*. Cita informācija: a) uzņēmums iesaistīts Irānas kodolprogrammā (centrifūgu programma), b) minēts SAEA ziņojumos.

ANO norādes datums: 23.12.2006.

39) *Pejman Industrial Services Corporation*: *Pejman Industrial Services Corporation* ir *SBIG* īpašumā vai kontrolē, vai darbojas tās vārdā.

Atrašanās vieta: *P.O. Box 16785-195*, Teherāna, Irāna.

ANO norādes datums: 9.6.2010.

40) *Pishgam (Pioneer) Energy Industries*. Cita informācija: piedalījās Urāna konversijas kompleksa (*Uranium Conversion Facility – UCF*) būvē Isfahānā.

ANO norādes datums: 3.3.2008.

41) *Qods Aeronautics Industries*. Cita informācija: ražo bezpilota gaisa kuģus (*UAV*), izpletņus, paraplānus, motorizētus paraplānus u. tml.

ANO norādes datums: 24.3.2007.

42) *Sabalan Company*: *Sabalan* ir *SHIG* segvārds.

Atrašanās vieta: *Damavand Tehran Highway*, Teherāna, Irāna.

ANO norādes datums: 9.6.2010.

43) *Sanam Industrial Group*. Cita informācija: *AIO* pakļauts uzņēmums.

ANO norādes datums: 24.3.2007.

44) *Safety Equipment Procurement (SEP)*. Cita informācija: AIO "fasādes" uzņēmums, kas ir iesaistīts ballistisko raķešu programmā.

ANO norādes datums: 3.3.2008.

45) *7th of Tir*. Cita informācija: a) *DIO* pakļauts uzņēmums, par ko ir vispāratzīts, ka tas ir tieši iesaistīts Irānas kodolprogrammā, b) iesaistīts Irānas kodolprogrammā.

ANO norādes datums: 23.12.2006.

46) *Sahand Aluminum Parts Industrial Company* (*SAPICO*): *SAPICO* ir *SHIG* segvārds.

Atrašanās vieta: *Damavand Tehran Highway*, Teherāna, Irāna.

ANO norādes datums: 9.6.2010.

47) *Shahid Bagheri Industrial Group* (*SBIG*). Cita informācija: a) *AIO* pakļauta vienība, b) iesaistīta Irānas ballistisko raķešu programmā.

ANO norādes datums: 23.12.2006.

48) *Shahid Hemmat Industrial Group* (*SHIG*). Cita informācija: a) *AIO* pakļauta vienība, b) iesaistīta Irānas ballistisko raķešu programmā.

ANO norādes datums: 23.12.2006.

49) *Shahid Karrazi Industries*: *Shahid Karrazi Industries* ir *SBIG* īpašumā vai kontrolē, vai darbojas tās vārdā.

Atrašanās vieta: Teherāna, Irāna.

ANO norādes datums: 9.6.2010.

50) *Shahid Satarri Industries*: *Shahid Sattari Industries* ir *SBIG* īpašumā vai kontrolē, vai darbojas tās vārdā.

Atrašanās vieta: Teherānas dienvidaustrumu daļa, Irāna.

Cits nosaukums: *Shahid Sattari Group Equipment Industries*.

ANO norādes datums: 9.6.2010.

51) *Shahid Sayyade Shirazi Industries: Shahid Sayyade Shirazi Industries (SSSI)* ir DIO īpašumā vai kontrolē, vai darbojas tās vārdā.

Atrašanās vieta: blakus *Nirou Battery Mfg. Co, Shahid Babaii Expressway, Nobonyad Square*, Teherāna, Irāna; *Pasdaran St., P.O. Box 16765*, Teherāna 1835, Irāna. *Babaei Highway* — blakus *Niru M.F.G*, Teherāna, Irāna.

ANO norādes datums: 9.6.2010.

52) *Sho'a' Aviation*. Cita informācija: ražo vieglus motorizētus lidaparātus.

ANO norādes datums: 24.3.2007.

53) *Special Industries Group*: *Special Industries Group* (*SIG*) ir pakļauts *DIO*.

Atrašanās vieta: *Pasdaran Avenue, PO Box 19585/777*, Teherāna, Irāna.

ES norādes datums: 24.7.2007. (ANO: 9.6.2010.).

54) *TAMAS Company*. Cita informācija: a) iesaistīta ar bagātināšanu saistītās darbībās, b) *TAMAS* ir virsorganizācija, kuras pakļautībā ir nodibināti četri meitasuzņēmumi, viens no tiem nodarbojas ar urāna ieguvi un koncentrāciju, un vēl viens vada urāna apstrādes procesu, bagātināšanu un atkritumu apsaimniekošanu.

ES norādes datums: 24.4.2007. (ANO: 3.3.2008.).

55) *Tiz Pars*: *Tiz Pars* ir *SHIG* segvārds. No 2007. gada aprīļa līdz jūlijam *Tiz Pars SHIG* vārdā mēģināja iegūt piecu asu lāzera metināšanas un griešanas iekārtu, kas varētu būt praktisks ieguldījums Irānas raķešu programmā.

Atrašanās vieta: *Damavand Tehran Highway*, Teherāna, Irāna.

ANO norādes datums: 9.6.2010.

56) *Ya Mahdi Industries Group*. Cita informācija: *AIO* pakļauts uzņēmums.

ANO norādes datums: 24.3.2007.

57) *Yazd Metallurgy Industries*: *Yazd Metallurgy Industries* (*YMI*) ir pakļauts *DIO*.

Atrašanās vieta: *Pasdaran Avenue, blakus Telecommunication Industry*, Teherāna 16588, Irāna; *Postal Box 89195/878*, Jezda, Irāna; *P.O. Box 89195-678*, Jezda, Irāna; Taft Road 5. kilometrs, Jezda, Irāna.

Citi nosaukumi: *Yazd Ammunition Manufacturing and Metallurgy Industries, Directorate of Yazd Ammunition and Metallurgy Industries.*

ANO norādes datums: 9.6.2010.

B. **Islāma revolucionāro gvardu korpusa īpašumā vai kontrolē esošas struktūras, vai struktūras, kas darbojas tā vārdā**

1) *Fater* (vai *Faater*) *Institute*: *Khatam al-Anbiya (KAA)* meitasuzņēmums. *Fater* ir sadarbojies ar ārvalstu piegādātājiem, visticamāk citu *KAA* uzņēmumu vārdā, saistībā ar *IRGC* projektiem Irānā.

ANO norādes datums: 9.6.2010.

2) *Gharagahe Sazandegi Ghaem*: *Gharagahe Sazandegi Ghaem* pieder *KAA* vai to kontrolē *KAA*.

ANO norādes datums: 9.6.2010.

3) *Ghorb Karbala*: *Ghorb Karbala* pieder *KAA* vai to kontrolē *KAA*.

ANO norādes datums: 9.6.2010.

4) *Ghorb Nooh*: *Ghorb Nooh* pieder *KAA* vai to kontrolē *KAA*.

ANO norādes datums: 9.6.2010.

5) *Hara Company*: pieder *Ghorb Nooh* vai ir tā kontrolē.

ANO norādes datums: 9.6.2010.

6) *Imensazan Consultant Engineers Institute*: pieder *KAA* vai to kontrolē *KAA*, vai tas darbojas *KAA* vārdā.

ANO norādes datums: 9.6.2010.

7) *Khatam al-Anbiya (KAA) Construction Headquarters* (būvniecības galvenais uzņēmums). *Khatam al-Anbiya* (*KAA*) būvniecības galvenais uzņēmums ir *IRGC* piederošs uzņēmums, kas iesaistīts liela mēroga civilu un militāru būvju projektos un citās inženierijas darbībās. Tas veic ievērojamu daļu darba saistībā ar Pasīvās aizsardzības organizācijas (*Passive Defense Organization*) projektiem. Konkrēti, *KAA* meitasuzņēmumi bija cieši iesaistīti urāna bagātināšanas objekta būvniecībā *Qom/Fordow*.

ANO norādes datums: 9.6.2010.

8) *Makin*: *Makin* ir *KAA* īpašumā vai kontrolē, vai darbojas tā vārdā, un ir *KAA* meitasuzņēmums.

ANO norādes datums: 9.6.2010.

9) *Omran Sahel*: pieder *Ghorb Nooh* vai ir tā kontrolē.

ANO norādes datums: 9.6.2010.

10) *Oriental Oil Kish*: *Oriental Oil Kish* ir *KAA* īpašumā vai kontrolē, vai darbojas tā vārdā.

ANO norādes datums: 9.6.2010.

11) *Rah Sahel*: *Rah Sahel* ir *KAA* īpašumā vai kontrolē, vai darbojas tā vārdā.

ANO norādes datums: 9.6.2010.

12) *Rahab Engineering Institute* (inženierijas institūts): *Rahab* ir *KAA* īpašumā vai kontrolē, vai darbojas tā vārdā, un ir *KAA* meitasuzņēmums.

ANO norādes datums: 9.6.2010.

13) *Sahel Consultant Engineers*: pieder *Ghorb Nooh* vai ir tā kontrolē.

ANO norādes datums: 9.6.2010.

14) *Sepanir*: *Sepanir* ir *KAA* īpašumā vai kontrolē, vai darbojas tā vārdā.

ANO norādes datums: 9.6.2010.

15) *Sepasad Engineering Company*: *Sepasad Engineering Company* ir *KAA* īpašumā vai kontrolē, vai darbojas tā vārdā.

ANO norādes datums: 9.6.2010.

C. **Irānas Islāma Republikas kuģniecības uzņēmuma (*IRISL*) īpašumā vai kontrolē esošas struktūras, vai struktūras, kas darbojas tā vārdā**

1) *Irano Hind Shipping Company*:

Atrašanās vieta: *18 Mehrshad Street, Sadaghat Street*, pretī *Park Mellat, Vali-e-Asr Ave.*, Teherāna, Irāna; *265*, blakus *Mehrshad, Sedaghat St.*, pretī *Mellat Park, Vali Asr Ave.*, Teherāna 1A001, Irāna.

ANO norādes datums: 9.6.2010.

2) *IRISL Benelux NV*:

Atrašanās vieta: *Noorderlaan 139, B-2030*, Antverpene, Beļģija; PVN reģistra numurs BE480224531 (Beļģija).

ANO norādes datums: 9.6.2010.

3) *South Shipping Line Iran* (*SSL*):

Atrašanās vieta: *Apt. No. 7, 3rd Floor, No. 2, 4th Alley, Gandi Ave.*, Teherāna, Irāna; *Qaem Magham Farahani St.*, Teherāna, Irāna.

ANO norādes datums: 9.6.2010.

II PIELIKUMS

19. panta 1. punkta b) apakšpunktā minēto personu un 20. panta 1. punkta b) apakšpunktā minēto personu un vienību saraksts

I. **Personas un vienības, kas iesaistītas ar kodolenerģiju vai ballistiskajām raķetēm saistītās darbībās**

A. *Personas*

	Vārds, uzvārds	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Iekļaušanas datums
1.	Reza AGHAZADEH	Dzimšanas datums: 15.03.1949., pases Nr.: S4409483, derīguma termiņš: 26.04.2000.–27.04.2010., izdota: Teherānā, diplomātiskās pases Nr.: D9001950, izdota 22.1.2008., derīga līdz 21.1.2013, dzimšanas vieta: *Khoy*	Irānas Atomenerģijas organizācijas (*AEOI*) bijušais vadītājs. *AEOI* pārrauga Irānas kodolprogrammu un ir minēta ANO DPR 1737 (2006).	23.4.2007.
2.	Ali DAVANDARI		*Bank Mellat* vadītājs (skatīt B daļu, Nr. 4).	26.7.2010.
3.	Dr Hoseyn (Hossein) FAQIHIAN	*NFPC* adrese: *AEOI-NFPD, P.O.Box: 11365-8486, Tehran / Iran*	Pārstāvis un ģenerāldirektors uzņēmumā *Nuclear Fuel Production and Procurement Company* (*NFPC*) (skatīt B daļu, Nr. 30), kas ir daļa no *AEOI*. *AEOI* pārrauga Irānas kodolprogrammu un ir minēta ANO DPR 1737 (2006). *NFPC* ir iesaistīts ar bagātināšanu saistītās darbības, kuras SAEA valde un Drošības padome ir pieprasījusi Irānai pārtraukt.	23.4.2007.
4.	Inženieris *Mojtaba HAERI*		*MODAFL* pārstāvis rūpniecības jomā. Pārrauga *AIO* un *DIO*.	23.6.2008.
5.	Mahmood JANNATIAN	Dzimšanas datums: 21.04.1946., pases Nr.: T12838903	Irānas Atomenerģijas organizācijas (*AEOI*) vadītāja vietnieks.	23.6.2008.
6.	*Said Esmail KHALILI-POUR* (pazīstams arī kā *LANGROUDI*)	Dzimšanas datums: 24.11.1945., dzimšanas vieta: *Langroud*	*AEOI* vadītāja vietnieks. *AEOI* pārrauga Irānas kodolprogrammu un ir minēta ANO DPR 1737 (2006).	23.4.2007.
7.	Ali Reza KHANCHI	*NRC* adrese: *AEOI-NRC P.O.Box: 11365-8486 Tehran/ Iran*; fakss: (+9821) 8021412	*AEOI* Teherānas kodolpētniecības centra vadītājs. SAEA joprojām gaida Irānas paskaidrojumus par plutonija atdalīšanas eksperimentiem, kas veikti Teherānas kodolpētniecības centrā, tostarp par augsti bagātināta urāna daļiņu klātbūtni vides paraugos, kas iegūti Keredžes Atkritumu uzglabāšanas kompleksā, kur atrodas konteineri, kuros agrāk glabāts vājināts urāns, kas izmantots šajos eksperimentos. *AEOI* pārrauga Irānas kodolprogrammu un ir minēta ANO DPR 1737 (2006).	23.4.2007.
8.	Ebrahim MAHMUDZADEH		*Iran Electronic Industries* rīkotājdirektors (skatīt B daļu, Nr. 20).	23.6.2008.
9.	FereydounMAHMOUDIA-N	Dzimis 07.11.1943. Irānā. Pases Nr. 05HK31387, izsniegta 01.01.2002. Irānā, derīga līdz 07.08.2010. Ieguvis Francijas pilsonību 07.05.2008.	*Fulmen* direktors (skatīt B daļu, Nr. 13).	26.7.2010.
10.	Brigādes ģenerālis *Beik MOHAMMADLU*		*MODAFL* pārstāvis piegāžu un loģistikas jomā (skatīt B daļu, Nr. 29).	23.6.2008.

	Vārds, uzvārds	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Iekļaušanas datums
11.	Mohammad MOKHBER		*Setad Ejraie* fonda priekšsēdētājs. *Setad Ejraie* ir ieguldījumu fonds, kas saistīts ar augstāko vadītāju *Ali Khameneï*. *Sina* bankas valdes loceklis.	26.7.2010.
12.	Mohammad Reza MOVASAGHNIA		*Samen Al A'Emmeh Industries Group* (*SAIG*) vadītājs; *SAIG* zināma arī kā *Cruise Missile Industry Group*. Šī organizācija ir minēta ANO DPR 1747 un Kopējās nostājas 2007/140/KĀDP I pielikumā.	26.7.2010.
13.	Anis NACCACHE		*Barzagani Tejarat Tavanmad Saccal companies* vadītājs; viņa uzņēmums ir mēģinājis iegādāties paaugstināta riska preces tādu organizāciju interesēs, kuras minētas ANO DPR 1737 (2006).	23.6.2008.
14.	Brigādes ģenerālis *Mohammad NADERI*		*Aerospace Industries Organisation* (*AIO*) vadītājs (skatīt B daļu, Nr. 1)..*AIO* ir piedalījusies Irānas veiktās paaugstināta riska programmās	23.6.2008.
15.	Ali Akbar SALEHI		Irānas Atomenerģijas organizācijas (*AEOI*) vadītājs. *AEOI* pārrauga Irānas kodolprogrammu un ir minēta ANO DPR 1737 (2006).	17.11.2009.
16.	Kontradmirālis *Mohammad SHAFI'I RUDSARI*		*MODAFL* pārstāvis koordinācijas jomā (skatīt B daļu, Nr. 29).	23.6.2008.
17.	Abdollah SOLAT SANA		Isfahānas Urāna konversijas kompleksa (*Uranium Conversion Facility* (*UCF*)) rīkotājdirektors. Šis komplekss ražo izejmateriālu (UF6) Natanzas bagātināšanas iekārtām. *Solat Sana* 2006. gada 27. augustā no prezidenta *Ahmadinejad* saņēma īpašu apbalvojumu par darbību.	23.4.2007.

B. *Vienības*

	Nosaukums	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Iekļaušanas datums
1.	Aerospace Industries Organisation, AIO	AIO, 28 Shian 5, Lavizan, Tehran, Iran Langare Street; Nobonyad Square, Tehran, Iran	*AIO* pārrauga Irānas veikto raķešu ražošanu, tostarp *Shahid Hemmat Industrial Group*, *Shahid Bagheri Industrial Group* un *Fajr Industrial Group*, kuras visas ir minētas ANO DPR 1737 (2006). ANO DPR 1737 (2006) minēts arī *AIO* vadītājs un divas citas augsta ranga amatpersonas.	23.4.2007.
2.	Armed Forces Geographical Organisation		Uzskata, ka nodrošina ģeotelpisku informāciju ballistisko raķešu programmai.	23.6.2008.
3.	Azarab Industries	Ferdowsi Ave, PO Box 11365-171, Tehran, Iran	Enerģētikas nozares uzņēmums, kas sniedz ražošanas atbalstu kodoloprogrammai, tostarp melnajos sarakstos iekļautas ar izplatīšanu saistītas paaugstināta riska darbības. Iesaistīts Arākas smagā ūdens reaktora būvniecībā.	26.7.2010.
4.	*Bank Mellat* (tostarp visas filiāles) un meitasuzņēmumi:	Head Office Building, 327 Takeghani (Taleghani) Avenue, Tehran 15817, Iran; P.O. Box 11365-5964, Tehran 15817, Iran;	*Bank Mellat* ir valstij piederoša Irānas banka. *Bank Mellat* iesaistās darbībās, kas atbalsta un veicina Irānas kodolprogrammu un ballistisko raķešu programmu. Tā ir sniegusi banku pakalpojumus ANO un ES melnajos sarakstos iekļautām vienībām, vienībām, kuras rīkojas to interesēs vai pēc to norādījumiem, vai vienībām, kuras tām pieder vai kuras	26.7.2010.

	Nosaukums	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Iekļaušanas datums
			tās vada. Tas ir mātesuzņēmums *First East Export Bank*, kura ir minēta ANO DPR 1929.	
	(a) Mellat Bank SB CJSC	P.O. Box 24, Yerevan 0010, Republic of Armenia	100 % pieder *Bank Mellat*.	26.7.2010.
	(b) Persia International Bank Plc	Number 6 Lothbury, Post Code: EC2R 7HH, United Kingdom	60 % pieder *Bank Mellat*.	26.7.2010.
5.	Bank Melli, *Bank Melli Iran* (tostarp visas filiāles) un meitasuzņēmumi:	Ferdowsi Avenue, PO Box 11365-171, Tehran, Iran	Sniedz vai mēģina sniegt finansiālu atbalstu uzņēmumiem, kas iesaistīti Irānas kodolprogrammā un raķešu programmā vai iegādājas šīm programmām paredzētas preces (*AIO, SHIG, SBIG, AEOI, Novin Energy Company, Mesbah Energy Company, Kalaye Electric Company* un *DIO*). *Bank Melli* veicina Irānas paaugstināta riska darbības. Tā ir daudzkārt veicinājusi paaugstināta riska materiālu iegādi Irānas kodolprogrammai un raķešu programmai. Tā ir sniegusi dažādus finanšu pakalpojumus tādu organizāciju interesēs, kuras ir saistītas ar Irānas kodolnozari un raķešu nozari, tostarp atvērusi akreditīvus un uzturējusi kontus. Daudzi no iepriekšminētajiem uzņēmumiem ir minēti ANO DPR 1737 (2006) un 1747 (2007). *Bank Melli* turpina darboties šajā uzdevumā, iesaistoties darbībās, kas atbalsta un sekmē Irānas augsta riska darbības. Izmantojot savus sakarus bankās, tā turpina sniegt atbalstu un finansiālus pakalpojumus ANO un ES melnajos sarakstos iekļautām organizācijām saistībā ar minētajām darbībām. Tā arī rīkojas šādu organizāciju, tostarp arī *Bank Sepah*, interesēs un vadībā, bieži vien darbojoties ar to meitasuzņēmumu un saistītu organizāciju starpniecību.	23.6.2008.
	(a) *Arian Bank* (pazīstama arī kā *Aryan Bank*)	House 2, Street Number 13, Wazir Akbar Khan, Kabul, Afghanistan	*Arian Bank* ir *Bank Melli* un *Bank Saderat* kopuzņēmums.	26.7.2010.
	(b) Assa Corporation	ASSA CORP, 650 (vai 500) Fifth Avenue, New York, USA; Nodokļu maksātāja Nr. 1368932 (ASV)	*Assa Corporation* ir fasādes uzņēmums, ko izveidojusi un vada *Bank Melli*. *Bank Melli* to nodibinājusi, lai nosūtītu naudu no ASV uz Irānu.	26.7.2010.
	(c) Assa Corporation Ltd	6 Britannia Place, Bath Street, St Helier JE2 4SU, Jersey Channel Islands	*Assa Corporation Ltd* ir *Assa Corporation* mātesuzņēmums. Tas pieder *Bank Melli* vai to vada *Bank Melli*.	26.7.2010.
	(d) *Bank Kargoshaee* (pazīstama arī kā *Kargosai Bank* un *Kargosa'i Bank*)	587 Mohammadiye Square, Mowlavi St., Tehran 11986, Iran	*Bank Kargoshaee* īpašnieks ir *Bank Melli*.	26.7.2010.
	(e) Bank Melli Iran Investment Company (BMIIC)	No.2, Nader Alley, Vali-Asr Str., Tehran, Iran, P.O. Box 3898-15875; cita iespējamā atrašanās vieta: *Bldg 2, Nader Alley after Beheshi Forked Road, P.O. Box 15875-3898, Tehran, Iran 15116*; cita iespējamā atrašanās vieta: *Rafiee Alley, Nader Alley, 2 After Serahi Shahid Beheshti, Vali E Asr Avenue, Tehran, Iran*; uzņēmuma reģistrācijas Nr.: 89584.	Saistīts ar vienībām, pret kurām ASV, Eiropas Savienība vai ANO noteikusi sankcijas kopš 2000. gada. ASV iekļāvusi melnajā sarakstā saistībā ar to, ka tas pieder *Bank Melli* vai to vada *Bank Melli*.	26.7.2010.
	(f) Bank Melli Iran Zao	Number 9/1, Ulitsa Mashkova, Moscow, 130064, Russia		23.6.2008.

	Nosaukums	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Iekļaušanas datums
	(g) Bank Melli Printing and Publishing Company (BMPPC)	18th Km Karaj Special Road, Tehran, Iran, P.O. Box 37515-183; cita iespējamā atrašanās vieta: *Km 16 Karaj Special Road, Tehran, Iran*; uzņēmuma reģistrācijas Nr.: 382231	ASV iekļāvusi melnajā sarakstā saistībā ar to, ka tas pieder *Bank Melli* vai to vada *Bank Melli*.	26.7.2010.
	(h) *Cement Investment and Development Company (CIDCO)* (pazīstams arī kā: *Cement Industry Investment and Development Company, CIDCO, CIDCO Cement Holding*)	No. 241, Mirdamad Street, Tehran, Iran	Pilnībā pieder *Bank Melli Investment Co. Holding Company*, pārvalda visus *BMIIC* piederošos cementa uzņēmumus	26.7.2010.
	(i) First Persian Equity Fund	Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman, KY1-9002, Cayman Islands; cita iespējamā atrašanās vieta: *Clifton House, 7z5 Fort Street, P.O. Box 190, Grand Cayman, KY1-1104; Cayman Islands*; cita iespējamā atrašanās vieta: *Rafi Alley, Vali Asr Avenue, Nader Alley, Tehran, 15116, Iran, P.O.Box 15875-3898*	Fonds ar mītni Kaimanu salās, kam Irānas valdība piešķīrusi atļauju veikt ārvalstu ieguldījumus Teherānas Biržā.	26.7.2010.
	(j) Future Bank BSC	Block 304, City Centre Building, Building 199, Government Avenue, Road 383, Manama, Bahrain; P.O. Box 785, City Centre Building, Government Avenue, Manama, Bahrain, un visas filiāles visā pasaulē; uzņēmuma reģistrācijas dokuments: 54514-1 (Bahreina), derīgs līdz 2009. gada 9. jūnijam; tirdzniecības atļauja Nr.: 13388 (Bahreina)	Kopuzņēmums ar mītni Bahreinā, kura lielākā daļa pieder *Bank Melli* un *Bank Saderat* un ko tās vada. *Bank Melli* priekšsēdētājs bija arī *Future Bank* priekšsēdētājs.	26.7.2010.
	(k) Mazandaran Cement Company	Africa Street, Sattari Street No. 40, P.O. Box 121, Tehran, Iran 19688; cita iespējamā atrašanās vieta: *40 Satari Ave. Afrigha Highway, P.O. Box 19688, Tehran, Iran*	Cementa uzņēmums ar mītni Teherānā, kura lielākā daļa pieder *CIDCO*. Iesaistīts liela apjoma būvniecības projektos.	26.7.2010.
	(l) Mazandaran Textile Company	Kendovan Alley 5, Vila Street, Enghelab Ave, P.O. Box 11365-9513, Tehran, Iran 11318; cita iespējamā atrašanās vieta: *28 Candovan Cooy Enghelab Ave., P.O. Box 11318, Tehran, Iran*; cita iespējamā atrašanās vieta: *Sari Ave., Ghaemshahr, Iran*	Tekstiluzņēmums ar mītni Teherānā, kura lielākā daļa pieder *BMIIC* un *Bank Melli Investment Management Co.*	26.7.2010.
	(m) Mehr Cayman Ltd.	Kaimanu salas; komercreģistra Nr. 188926 (Kaimanu salas)	Tas pieder *Bank Melli* vai to vada *Bank Melli*.	26.7.2010.
	(n) *Melli Agrochemical Company PJS* (pazīstams arī kā: *Melli Shimi Keshavarz*)	Mola Sadra Street, 215 Khordad, Sadr Alley No. 13, Vanak Sq., P.O. Box 15875-1734, Tehran, Iran	Tas pieder *Bank Melli* vai to vada *Bank Melli*.	26.7.2010.
	(o) Melli Bank plc	London Wall, 11th floor, London EC2Y 5EA, United Kingdom		23.6.2008.
	(p) Melli Investment Holding International	514 Business Avenue Building, Deira, P.O. Box 181878, Dubai, United Arab Emirates; reģistrācijas apliecības Nr. (Dubaija) 0107, izsniegta 2005. gada 30. novembrī.	Tas pieder *Bank Melli* vai to vada *Bank Melli*.	26.7.2010.

	Nosaukums	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Iekļaušanas datums
	(q) *Shomal Cement Company* (pazīstams arī kā: *Siman Shomal*)	Dr Beheshti Ave No. 289, Tehran, Iran 151446; cita iespējamā atrašanās vieta: *289 Shahid Baheshti Ave., P.O. Box 15146, Tehran, Iran*	Tas pieder *DIO* vai to vada *DIO*, vai arī tas rīkojas *DIO* interesēs.	26.7.2010.
6.	Bank Refah	40, North Shiraz Street, Mollasadra Ave., Vanak Sq., Tehran, Iran	*Bank Refah* ir pārņēmusi *Bank Melli* operācijas pēc tam, kad Eiropas Savienība noteica sankcijas pret *Bank Melli*.	26.7.2010.
7.	*Bank Saderat Iran* (tostarp visas filiāles) un meitasuzņēmumi	Bank Saderat Tower, 43 Somayeh Ave, Tehran, Iran.	*Bank Saderat* ir Irānas valdībai piederoša banka (94 % pieder Irānas valdībai). *Bank Saderat* ir sniegusi finanšu pakalpojumus vienībām, kas iegādājas preces Irānas kodolprogrammas un ballistisko raķešu programmas vajadzībām, tostarp vienībām, kas minētas ANO DPR 1737. *Bank Saderat* vēl 2009. gada martā apkalpoja *DIO* (kam noteiktas sankcijas ar ANO DPR 1737) un *Iran Electronics Industries* maksājumus un akreditīvus. *Bank Saderat* 2003. gadā apkalpoja akreditīvu ar kodolenerģiju saistītā Irānas uzņēmuma *Mesbah Energy Company* interesēs (vēlāk šim uzņēmumam noteica sankcijas ar ANO DPR 1737).	26.7.2010.
	(a) *Bank Saderat PLC (London)*	5 Lothbury, London, EC2R 7 HD, UK	*Bank Saderat* 100% piederošs meitasuzņēmums.	
8.	Banque Sina	187, Avenue Motahari, Teheran, Iran	Šī banka ir cieši saistīta ar *Daftar* interesēm (vadītāja birojs: pārvaldē ietilpst apmēram 500 darbinieku). Tā sniedz ieguldījumu arī valdības stratēģisko interešu finansēšanā.	26.7.2010.
9.	ESNICO (Equipment Supplier for Nuclear Industries Corporation)	No1, 37th Avenue, Asadabadi Street, Tehran, Iran	Iegādājas rūpniecības preces, īpaši kodolprogrammas darbībām, ko veic *AEOI*, *Novin Energy* un *Kalaye Electric Company* (visi minēti ANO DPR 1737). *ESNICO* direktors ir *Haleh Bakhtiar* (minēts ANO DPR 1803).	26.7.2010.
10.	Etemad Amin Invest Co Mobin	Pasadaran Av. Tehran, Iran	Saistīts ar *Naftar* un ar *Bonyad-e Mostazafan*; *Etemad Amin Invest Co Mobin* sniedz ieguldījumu valdības un Irānas *paralēlās valsts pārvaldes* stratēģisko interešu finansēšanā.	26.7.2010.
11.	*Export Development Bank of Iran (EDBI)* (tostarp visas filiāles) un meitasuzņēmumi:	Export Development Building, Next to the 15th Alley, Bokharest Street, Argentina Square, Tehran, Iran; Tose'e Tower, Corner of 15th St., Ahmad Qasir Ave., Argentine Square, Tehran, Iran; No. 129, 21 's Khaled Eslamboli, No. 1 Building, Tehran, Iran; uzņēmuma reģistrācijas Nr. 86936 (Irāna)	*The Export Development Bank of Iran (EDBI)* ir bijusi iesaistīta finanšu pakalpojumu sniegšanā uzņēmumiem, kas saistīti ar Irānas programmām, kuras attiecas uz ieroču izplatīšanu, un ir palīdzējusi ANO melnajos sarakstos iekļautām organizācijām apiet un pārkāpt sankcijas. Tā sniedz finanšu pakalpojumus *MODAFL* pakļautām vienībām un to fasādes uzņēmumiem, kas atbalsta Irānas kodolprogrammu un ballistisko raķešu programmu. Tā ir turpinājusi apkalpot *Bank Sepah* maksājumus pēc tam, kad tā iekļauta ANO melnajā sarakstā, tostarp maksājumus, kas saistīti ar Irānas kodolprogrammu un ballistisko raķešu programmu. *EDBI* ir apkalpojusi darījumus, kas saistīti ar Irānas organizācijām, kuras saistītas ar aizsardzību un raķetēm un no kuru vidus daudzām noteiktas ANO DP sankcijas. *EDBI* darbojās kā galvenais vidutājs, apkalpojot *Bank Sepah* (kam ANO DP kopš 2007. gada noteikusi sankcijas) finanses, tostarp ar MII saistītus maksājumus. *EDBI* sniedz finanšu pakalpojumus	26.7.2010.

	Nosaukums	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Iekļaušanas datums
			dažādām *MODAFL* vienībām un ir sekmējusi joprojām notiekošas iepirkumu darbības, ko veic ar *MODAFL* vienībām saistīti fasādes uzņēmumi.	
	(a) EDBI Exchange Company	Tose'e Tower, Corner of 15th St., Ahmad Qasir Ave.; Argentine Square, Tehran, Iran	*EDBI Exchange Company* ar mītni Teherānā 70 % apjomā pieder *Export Development Bank of Iran (EDBI)*. ASV 2008. gada oktobrī to iekļāva melnajā sarakstā tāpēc, ka tā pieder *EDBI* vai to vada *EDBI*.	26.7.2010.
	(b) EDBI Stock Brokerage Company	Tose'e Tower, Corner of 15th St., Ahmad Qasir Ave.; Argentine Square, Tehran, Iran	*EDBI Stock Brokerage Company* ar mītni Teherānā pilnībā pieder mātesuzņēmumam *Export Development Bank of Iran (EDBI)*. ASV 2008. gada oktobrī to iekļāva melnajā sarakstā tāpēc, ka tā pieder *EDBI* vai to vada *EDBI*.	26.7.2010.
	(c) Banco Internacional De Desarrollo CA	Urb. El Rosal, Avenida Francesco de Miranda, Edificio Dozsa, Piso 8, Caracas C.P. 1060, Venezuela	*Banco Internacional De Desarrollo CA* īpašnieks ir *Export Development Bank of Iran*.	26.7.2010.
12.	Fajr Aviation Composite Industries	Mehrabad Airport, PO Box 13445-885, Tehran, Iran	*IAIO* meitasuzņēmums *MODAFL* ietvaros (skatīt Nr. 29), kas galvenokārt ražo kompozītmateriālus gaisa kuģu nozarei, bet ir arī saistīts ar oglekļa šķiedras iespēju attīstīšanu izmantošanai kodolenerģētikas un raķešu vajadzībām. Saistīts ar *Technology Cooperation Office*. Irāna nesen ir paziņojusi par nodomu masveidā ražot jaunās paaudzes centrifūgas, kam būs vajadzīgas *FACI* oglekļa šķiedras ražošanas spējas.	26.7.2010.
13.	Fulmen	167 Darya boulevard - Shahrak Ghods, 14669 - 8356 Tehran.	*Fulmen* ir bijis iesaistīts elektroiekārtu montāžā *Qom/Fordoo* būvniecībā laikā, kad šā objekta pastāvēšana vēl nebija paziņota atklātībā.	26.7.2010.
	(a) Arya Niroo Nik	Suite 5 - 11th floor - Nahid Bldg, Shahnazari Street – Mohseni Square Tehran	*Arya Niroo Nik* ir fasādes uzņēmums, ko *Fulmen* izmanto atsevišķām darbībām.	26.7.2010.
14.	Future Bank BSC	Block 304. City Centre Building. Building 199, Government Avenue, Road 383, Manama, Bahrain. PO Box 785; uzņēmuma reģistrācijas dokuments: 54514-1 (Bahreina), derīgs līdz 2009. gada 9. jūnijam; Tirdzniecības atļauja Nr. 13388 (Bahreina)	Divas trešdaļas *Future Bank*, kuras mītne ir *Bahreinā*, pieder Irānas valsts bankām. ES melnajos sarakstos iekļautajām *Bank Melli* un *Bank Saderat* pieder katrai viena trešdaļa daļu, pārējā trešdaļa pieder Bahreinas *Ahli United Bank (AUB)*. Lai gan *AUB* joprojām pieder tās *Future Bank* daļas, saskaņā ar tās 2007. gada pārskatu *AUB* vairs nav vērā ņemamas ietekmes šajā bankā, ko faktiski vada tās Irānas mātesuzņēmumi, kuri abi ir minēti ANO DPR 1803 kā Irānas bankas, kurām jāpievērš īpaša "modrība". Par ciešajām saiknēm starp *Future Bank* un Irānu liecina arī tas, ka *Bank Melli* priekšsēdētājs ir vienlaicīgi ieņēmis *Future Bank* priekšsēdētāja amatu.	26.7.2010.
15.	Industrial Development & Renovation Organization (IDRO)		Valdības struktūra, kas atbild par Irānas industrializācijas paātrināšanu. Vada vairākus uzņēmumus, kas iesaistīti darbā ar kodolprogrammu un raķešu programmu, un iesaistīta augsta līmeņa ražošanas tehnoloģiju iepirkšanā no ārzemēm šo programmu atbalstam.	26.7.2010.

	Nosaukums	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Iekļaušanas datums
16.	Iran Aircraft Industries (IACI)		*IAIO* meitasuzņēmums *MODAFL* ietvaros (skatīt Nr. 29). Ražo un labo lidmašīnas un gaisa kuģu dzinējus un veic to kapitālo remontu, kā arī iegādājas ASV izcelsmes ar aviāciju saistītas rezerves daļas, parasti caur ārvalstu starpniekiem. Ir arī pamanīts, ka *IACI* un tā meitasuzņēmumi izmanto pasaules mēroga brokeru tīklu, cenšoties iegādāties ar aviāciju saistītas preces.	26.7.2010.
17.	*Iran Aircraft Manufacturing Company* (pazīstams arī kā: *HESA, HESA Trade Center, HTC, IAMCO, IAMI, Iran Aircraft Manufacturing Company, Iran Aircraft Manufacturing Industries, Karkhanejate Sanaye Havapaymaie Iran, Hava Peyma Sazi-e Iran, Havapeyma Sazhran, Havapeyma Sazi Iran, Hevapeimasazi*)	P.O. Box 83145-311, 28 km Esfahan – Tehran Freeway, Shahin Shahr, Esfahan, Iran; P.O. Box 14155-5568, No. 27 Ahahamat Ave., Vallie Asr Square, Tehran 15946, Iran; P.O. Box 81465-935, Esfahan, Iran; Shahih Shar Industrial Zone, Isfahan, Iran; P.O. Box 8140, No. 107 Sepahbod Gharany Ave., Tehran, Iran	Tas pieder *MODAFL* vai to vada *MODAFL*, vai arī tas rīkojas *MODAFL* interesēs (skatīt Nr. 29).	26.7.2010.
18.	*Iran Centrifuge Technology Company* (pazīstams arī kā *TSA* vai *TESA*)		*TESA* ir pārņēmusi *Farayand Technique* darbības (minēts ANO DPR 1737). Tas ražo urāna bagātināšanas centrifūgu daļas un tieši atbalsta ar ieroču izplatīšanu saistītu paaugstināta riska darbību, ko Irānai ir prasīts pārtraukt ar ANO DP rezolūcijām. Veic darbu *Kalaye Electric Company* uzdevumā (minēts ANO DPR 1737).	26.7.2010.
19.	Iran Communications Industries (ICI)	PO Box 19295-4731, Pasdaran Avenue, Tehran, Iran; cita iespējamā adrese: *PO Box 19575-131, 34 Apadana Avenue, Tehran, Iran*; cita iespējamā adrese: *Shahid Langary Street, Nobonyad Square Ave, Pasdaran, Tehran*	*Iran Communications Industries* ir *Iran Electronics Industries* (skatīt Nr. 20) meitasuzņēmums un ražo dažādus izstrādājumus, tostarp komunikāciju sistēmas, aviācijas elektroniku, optiskās un elektrooptiskās iekārtas, mikroelektroniku, informācijas tehnoloģijas, pārbaudes un mērījumu iekārtas, telekomunikāciju drošības iekārtas, elektroniskās kaujasdarbības iekārtas, ražo un atjauno radiolokācijas indikatorus (*radar tubes*), ražo raķešu palaišanas iekārtas. Šos izstrādājumus var izmantot programmās, pret ko ir noteiktas sankcijas ar ANO DPR 1737.	26.7.2010.
20.	*Iran Electronics Industries* (tostarp visas filiāles) un meitasuzņēmumi	P. O. Box 18575-365, Tehran, Iran	*MODAFL* filiāle, kas ir pilnīgā *MODAFL* īpašumā (tāpēc tā ir *AIO*, *AvIO* un *DIO* māsas organizācija). Tās uzdevums ir izgatavot elektroniskus komponentus Irānas ieroču sistēmām.	23.6.2008.
	(a) *Isfahan Optics*	P.O. Box 81465-117, Isfahan, Iran	Tas pieder *Iran Electronics Industries* vai to vada *Iran Electronics Industries*, vai arī tas rīkojas *Iran Electronics Industries* interesēs.	26.7.2010.
21.	*Iran Insurance Company* (pazīstama arī kā *Bimeh Iran*)	P.O. Box 14155-6363, 107 Fatemi Ave., Tehran, Iran	*Iran Insurance Company* ir apdrošinājusi vairāku priekšmetu iegādi, kurus var izmantot programmās, kam noteiktas sankcijas ar ANO DPR 1737. Iegādāto apdrošināto priekšmetu starpā ir helikopteru rezerves daļas, elektronika un datori, ko var izmantot gaisa kuģu un raķešu navigācijā.	26.7.2010.
22.	Iranian Aviation Industries Organization (IAIO)	107 Sepahbod Gharani Avenue, Tehran, Iran	*MODAFL* (skatīt Nr. 29) organizācija, kas atbild par Irānas militārās aviācijas nozares plānošanu un pārvaldību.	26.7.2010.

	Nosaukums	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Iekļaušanas datums
23.	Javedan Mehr Toos		Inženierpakalpojumu uzņēmums, kas veic iepirkumus Irānas Atomenerģijas organizācijai, kura minēta ANO DPR 1737.	26.7.2010.
24.	Kala Naft	Kala Naft Tehran Co, P.O. Box 15815/1775, Gharani Avenue, Tehran, Iran; Nº 242 Shahid Kalantri Street - Near Karim Khan Bridge - Sepahbod Gharani Avenue, Teheran; Kish Free Zone, Trade Center, Kish Island, Iran; Kala Ltd., NIOC House, 4 Victoria Street, London Sw1H1	Tirgo naftas un gāzes nozares iekārtas, ko var izmantot Irānas kodolprogrammai. Mēģinājis iegādāties materiālus (ļoti izturīga sakausējuma vārsti), kam nav pielietojuma ārpus kodolenerģijas nozares. Ir saistīts ar uzņēmumiem, kas iesaistīti Irānas kodolprogrammā.	26.7.2010.
25.	Machine Sazi Arak	4th km Tehran Road, PO Box 148, Arak, Iran	Enerģētikas nozares uzņēmums, kas saistīts ar *IDRO* un sniedz ražošanas atbalstu kodolprogrammai, tostarp melnajos sarakstos iekļautas ar izplatīšanu saistītas paaugstināta riska darbības. Iesaistīts Arākas smagā ūdens reaktora būvniecībā. Apvienotā Karaliste 2009. gada jūlijā publicēja paziņojumu par "alumīnija oksīda grafīta sproststieņu" eksporta aizliegumu attiecībā uz *Machine Sazi Arak*. Zviedrija 2009. gada maijā aizliedza pārdot *Machine Sazi Arak* "augstspiediena tvertņu izliektu dibenu pārklājumu".	26.7.2010.
26.	Marine Industries	Pasdaran Av., PO Box 19585/ 777, Tehran	*DIO* meitasuzņēmums.	23.4.2007.
27.	*MASNA (Moierat Saakht Niroogahye Atomi Iran)* atomelektrostaciju būvniecības pārvaldības uzņēmums		Pakārtots *AEOI* un *Novin Energy* (abi minēti ANO DPR 1737). Iesaistīts kodolreaktoru būvniecībā.	26.7.2010.
28.	Mechanic Industries Group		Piedalījās komponenšu ražošanā ballistisko raķešu programmai.	23.6.2008.
29.	Aizsardzības un bruņoto spēku loģistikas ministrija (*MODAFL*)	West side of Dabestan Street, Abbas Abad District, Tehran	Atbildīga par Irānas aizsardzības pētniecības, attīstības un ražošanas programmām, tostarp atbalstu raķešu programmai un kodolprogrammai.	23.6.2008.
30.	Nuclear Fuel Production and Procurement Company (NFPC)	AEOI-NFPD, P.O.Box: 11365-8486, Tehran / Iran P.O. Box 14144-1339, Endof North Karegar Ave., Tehran, Iran	*AEOI* kodoldegvielas ražošanas nodaļa (*NFPD*) veic pētniecību un tehnoloģiju attīstību saistībā ar kodoldegvielas ciklu, tostarp urāna apzināšanu, ieguvi raktuvēs, malšanu, konversiju un kodolatkritumu pārvaldību. *NFPC* ir *NFPD* pēctecis, *AEOI* meitasuzņēmums, kas veic pētniecību un tehnoloģiju attīstību saistībā ar kodoldegvielas ciklu, tostarp konversiju un bagātināšanu.	23.4.2007.
31.	Parchin Chemical Industries		Strādāja ar dzinēju tehnoloģijām Irānas ballistisko raķešu programmai.	23.6.2008.
32.	Parto Sanat Co	No. 1281 Valiasr Ave., Next to 14th St., Tehran, Iran.	Ražo frekvences pārveidotājus un spēj izstrādāt/modificēt importētus ārvalstu frekvences pārveidotājus tā, lai tie būtu izmantojami gāzes centrifūgas bagātināšanā. Tiek uzskatīts, ka ir iesaistīts kodolieroču izplatīšanas darbībās.	26.7.2010.
33.	Passive Defense Organization		Atbild par stratēģisku objektu izvēli un būvniecību, tostarp – saskaņā ar Irānas apgalvojumiem – par urāna bagātināšanas objektu *Fordow* (Kumā), ko uzbūvēja, neinformējot SAEA un tā neievērojot Irānas pienākumu (kas apstiprināts SAEA valdes rezolūcijā). *PDO* priekšsēdētājs ir agrākais *IRGC* brigādes ģenerālis *Gholam-Reza Jalali*.	26.7.2010.

	Nosaukums	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Iekļaušanas datums
34.	Post Bank	237, Motahari Ave., Tehran, Iran 1587618118	*Post Bank* no Irānas iekšzemes bankas ir kļuvusi par banku, kas sekmē Irānas starptautisko tirdzniecību. Darbojas *Bank Sepah* (minēta ANO DPR 1747) interesēs, veicot *Bank Sepah* darījumus un slēpjot *Bank Sepah* saistību ar darījumiem, lai apietu sankcijas. *Post Bank* 2009. gadā veicināja darījumus *Bank Sepah* interesēs starp Irānas aizsardzības nozares pārstāvjiem un aizjūras labuma guvējiem. Ir sekmējusi darījumus ar Ziemeļkorejas *Tranchon Commercial Bank* fasādes uzņēmumu, par kuru zināms, ka tas veicina ar ieroču izplatīšanu saistītus darījumus starp Irānu un Ziemeļkoreju.	26.7.2010.
35.	Raka		*Kalaye Electric Company* (minēts ANO DPR 1737) nodaļa. Izveidota 2006. gada beigās, bija atbildīga par urāna bagātināšanas rūpnīcas būvniecību *Fordow* (Kumā).	26.7.2010.
36.	*Research Institute of Nuclear Science & Technology* (pazīstams arī kā *Nuclear Science & Technology Research Institute*)		Pakārtots *AEOI* un turpina tā agrākās pētniecības nodaļas darbu. Tā rīkotājdirektors ir *AEOI* priekšsēdētāja vietnieks *Mohammad Ghannadi* (minēts ANO DPR 1737).	26.7.2010.
37.	Schiller Novin	Gheytariyeh Avenue - nº153 - 3rd Floor - PO BOX 17665/153 6 19389 Teheran	Rīkojas Aizsardzības nozaru organizācijas (*Defense Industries Organisation (DIO)*) interesēs.	26.7.2010.
38.	Shahid Ahmad Kazemi Industrial Group		*SAKIG* izstrādā un ražo zeme-gaiss raķešu sistēmas Irānas militārajām vajadzībām. Strādā ar militāriem, raķešu un pretgaisa aizsardzības projektiem un iepērk preces no Krievijas, Baltkrievijas un Ziemeļkorejas.	26.7.2010.
39.	Shakhese Behbud Sanat		Iesaistīts iekārtu un rezerves daļu ražošanā kodoldegvielas ciklam.	26.7.2010.
40.	State Purchasing Organisation (SPO)		Iespējams, ka *SPO* veicina nokomplektētu ieroču importu. Iespējams, ka tas ir *MODAFL* meitasuzņēmums.	23.6.2008.
41.	Irānas prezidenta biroja Tehnoloģijas sadarbības birojs (*TCO*)	Teherāna, Irāna	Atbild par Irānas tehnoloģisko progresu, veicot attiecīgus iepirkumus ārzemēs un uzturot mācību sakarus. Atbalsta kodolprogrammu un raķešu programmu.	26.7.2010.
41.	*Yasa Part* (tostarp visas filiāles) un meitasuzņēmumi:		Uzņēmums, kas veic iegādes darbības saistībā ar tādu materiālu un tehnoloģiju pirkšanu, kas vajadzīgi kodolprogrammai un raķešu programmai.	26.7.2010.
	(a) Arfa Paint Company		Rīkojas *Yasa Part* interesēs.	26.7.2010.
	(b) Arfeh Company		Rīkojas *Yasa Part* interesēs.	26.7.2010.
	(c) Farasepehr Engineering Company		Rīkojas *Yasa Part* interesēs.	26.7.2010.
	(d) Hosseini Nejad Trading Co.		Rīkojas *Yasa Part* interesēs.	26.7.2010.

	Nosaukums	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Iekļaušanas datums
	(e) *Iran Saffron Company* jeb *Iransaffron Co.*		Rīkojas *Yasa Part* interesēs.	26.7.2010.
	(f) Shetab G.		Rīkojas *Yasa Part* interesēs.	26.7.2010.
	(g) Shetab Gaman		Rīkojas *Yasa Part* interesēs.	26.7.2010.
	(h) Shetab Trading		Rīkojas *Yasa Part* interesēs.	26.7.2010.
	(i) Y.A.S. Co. Ltd		Rīkojas *Yasa Part* interesēs.	26.7.2010.

II. **Islāma revolucionāro gvardu korpuss (*IRGC*)**

A. *Persons*

	Vārds, uzvārds	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Iekļaušanas datums
1.	*IRGC* brigādes ģenerālis *Javad DARVISH-VAND*		*MODAFL* pārstāvis inspekciju jomā. Atbildīgs par visiem *MODAFL* objektiem un iekārtām.	23.6.2008.
2.	Kontradmirālis *Ali FADAVI*		*IRGC* Jūras spēku komandieris.	26.7.2010.
3.	Parviz FATAH	Dzimis 1961. gadā	*Khatam al Anbiya* otrais palīgs.	26.7.2010.
4.	*IRGC* brigādes ģenerālis *Seyyed Mahdi FARAHI*		ANO DPR 1737 (2006) minētās Aizsardzības nozaru organizācijas (*Defence Industries Organisation (DIO)*) rīkotājdirektors	23.6.2008.
5.	*IRGC* brigādes ģenerālis *Ali HOSEYNITASH*		Valsts Augstākās drošības padomes Ģenerāldepartamenta vadītājs, iesaistīts kodoljautājumu politikas veidošanā.	23.6.2008.
6.	Mohammad Ali JAFARI, IRGC		Pilda komandiera pienākumus *IRGC*	23.6.2008.
7.	*IRGC* brigādes ģenerālis *Mostafa Mohammad NAJJAR*		Iekšlietu ministrs un bijušais *MODAFL* ministrs, atbildīgs par visām militārajām programmām, tostarp ballistisko raķešu programmām.	23.6.2008.
8.	Brigādes ģenerālis *Mohammad Reza NAQDI*	Dzimis 1953. gadā Nedžefā (Irākā)	*Basij* pretošanās spēku komandieris.	26.7.2010.
9.	Brigādes ģenerālis *Mohammad PAKPUR*		*IRGC* Sauszemes spēku komandieris.	26.7.2010.
10.	*Rostam QASEMI* (pazīstams arī kā *Rostam GHASEMI*)	Dzimis 1961. gadā	*Khatam al-Anbiya* komandieris.	26.7.2010.
11.	Brigādes ģenerālis *Hossein SALAMI*		*IRGC* komandiera vietnieks.	26.7.2010.
12.	*IRGC* brigādes ģenerālis *Ali SHAMSHIRI*		*MODAFL* pārstāvis pretizlūkošanas jomā, atbildīgs par *MODAFL* personāla un iekārtu drošību.	23.6.2008.
13.	*IRGC* brigādes ģenerālis *Ahmad VAHIDI*		*MODAFL* ministrs un bijušais *MODAFL* vadītāja vietnieks	23.6.2008.

B. *Entities*

	Nosaukums	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Iekļaušanas datums
1.	Islāma revolucionāro gvardu korpuss (*IRGC*)	Teherāna, Irāna	Atbild par Irānas kodolprogrammu. Tā rīcībā ir Irānas ballistisko raķešu programmas darbības kontrole. Ir mēģinājis veikt iepirkumus Irānas ballistisko raķešu programmas un kodolprogrammas atbalstam.	26.7.2010.
2.	*IRGC* Gaisa spēki		Pārvalda Irānas īsa un vidēja darbības rādiusa ballistisko raķešu krājumu. *IRGC* gaisa spēku vadītājs ir minēts ANO DPR 1737 (2006).	23.6.2008.
3.	*IRGC* Gaisa spēku *Al-Ghadir* raķešu komanda		*IRGC* Gaisa spēku *Al-Ghadir* raķešu komanda ir īpaša *IRGC* Gaisa spēku sastāvdaļa, kas ir sadarbojusies ar *SBIG* (kas minēts ANO DPR 1737) saistībā ar *FATEH 110*, īsa darbības rādiusa ballistiskajām raķetēm, kā arī ar *Ashura* vidēja darbības rādiusa ballistiskajām raķetēm. Iespējams, ka šīs komandas rīcībā faktiski ir raķešu darbības kontrole.	26.7.2010.
4.	Naserin Vahid		*Naserin Vahid* ražo ieroču rezerves daļas *IRGC* vajadzībām. *IRGC* fasādes uzņēmums.	26.7.2010.
5.	*IRGC Qods* spēki	Teherāna, Irāna	Irānas Islāma revolucionāro gvardu korpusa (*IRGC*) *Qods* spēki atbild par operācijām ārpus Irānas un tie ir Teherānas galvenais ārpolitikas instruments īpašām operācijām un teroristu un Islāma kaujinieku atbalstam ārzemēs. Saskaņā ar preses ziņām, *Hizballah* 2006. gada konfliktā ar Izraēlu izmantoja *Qods* spēku piegādātas raķetes, pretkuģu spārnotās raķetes (*ASCM*), pārnēsājamās pretgaisa aizsardzības sistēmas (*MANPADS*) un bezpilota lidaparātus (*UAV*) un izmantoja *Qods* spēku apmācību par šīm sistēmām. Saskaņā ar dažādām ziņām, *Qods* spēki turpina piegādāt *Hizballah* augsta līmeņa ieročus, pretgaisa raķetes un liela darbības rādiusa raķetes. *Qods* spēki turpina sniegt *Taliban* kaujiniekiem Afganistānas dienvidos un rietumos atbalstu kaujas darbībām, apmācību un finansējumu, tostarp kājnieku ieročus, munīciju, mīnmetējus un īsa darbības rādiusa kaujas raķetes. Komandierim ir noteiktas sankcijas ar ANO DPR.	26.7.2010.
6.	*Sepanir Oil and Gas Energy Engineering Company* (pazīstams arī kā *Sepah Nir*)		ANO DPR 1929 minētā *Khatam al-Anbya Construction Headquarters* meitasuzņēmums. *Sepanir Oil and Gas Engineering Company* piedalās Irānas *South Pars* atklātas jūras gāzes atradņu projekta 15. un 16. kārtā.	26.7.2010.

III. **Irānas Islāma Republikas kuģniecības uzņēmums (*Islamic Republic of Iran Shipping Lines – IRISL)***

	Nosaukums	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Iekļaušanas datums
1)	*Islamic Republic of Iran Shipping Lines (IRISL)* (tostarp visas filiāles) un meitasuzņēmumi:	No. 37, Aseman Tower, Sayyade Shirazee Square, Pasdaran Ave., PO Box 19395-1311. Tehran. Iran; No. 37,. Corner of 7th Narenjestan, Sayad Shirazi Square, After Noboyand Square, Pasdaran Ave., Tehran, Iran	*IRISL* ir bijis iesaistīts ar militārām vajadzībām saistītu kravu pārvadāšanā, tostarp aizliegtu kravu pārvadāšanā no Irānas. Trīs šādi gadījumi ir saistīti ar nepārprotamiem pārkāpumiem, par ko tika ziņots ANO Drošības padomes Irānas sankciju komitejai. *IRISL* saistība ar ieroču izplatīšanu bija tik skaidra,	26.7.2010.

	Nosaukums	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Iekļaušanas datums
			ANO DP ar ANO DPR 1803 un 1929 aicināja valstis pārbaudīt *IRISL* kuģus, ja pastāv pamatots iemesls uzskatīt, ka tie pārvadā aizliegtas preces.	
	a) *Bushehr Shipping Company Limited (Tehran)*	143/1 Tower Road Sliema, Slm 1604, Malta; c/o Hafiz Darya Shipping Company, Ehteshamiyeh Square 60, Neyestani 7, Pasdaran, Tehran, Iran	Tas pieder *IRISL* vai to vada *IRISL*.	26.7.2010.
	b) *CISCO Shipping Company Ltd* (pazīstams arī kā *IRISL Korea Ltd*)	Ir biroji Seulā un Pusanā (Dienvidkorejā)	Rīkojas *IRISL* interesēs Dienvidkorejā.	26.7.2010.
	c) *Hafize Darya Shipping Lines (HDSL)* (pazīstams arī kā *HDS Lines*)	No. 60 Ehteshamiyeh Square, 7th Neyestan Street, Pasdaran Avenue,Tehran, Iran; cita iespējamā adrese: *Third Floor of IRISL's Aseman Tower*	Rīkojas *IRISL* interesēs, veicot darbības ar konteineriem, izmantojot *IRISL* piederošus kuģus.	26.7.2010.
	d) *Hanseatic Trade Trust & Shipping (HTTS) GmbH*	Schottweg 7, 22087 Hamburg, Germany; Opp 7th Alley, Zarafshan St, Eivanak St, Qods Township; HTTS GmbH,	Rīkojas *HDSL* interesēs Eiropā.	26.7.2010.
	e) *Irano Misr Shipping Company*	No 41, 3rd Floor, Corner of 6th Alley, Sunaei Street, Karim Khan Zand Ave, Tehran; 265, Next to Mehrshad, Sedaghat St., Opposite of Mellat Park, Vali Asr Ave., Tehran 1A001, Iran; 18 Mehrshad Street, Sadaghat St., Opposite of Mellat Park, Vali Asr Ave., Tehran 1A001, Iran	Rīkojas *IRISL* interesēs pie Suecas kanāla, Aleksandrijā un Portsaīdā. 51 % pieder *IRISL*.	26.7.2010.
	f) *Irinvestship Ltd*	Global House, 61 Petty France, London SW1H 9EU, United Kingdom; Uzņēmuma reģistrācijas dokuments Nr. 4110179 (Apvienotā Karaliste)	Tas pieder *IRISL*. Sniedz finanšu, juridiskus un apdrošināšanas pakalpojumus *IRISL*, kā arī nodrošina mārketingu, fraktēšanu un apkalpes vadību.	26.7.2010.
	g) *IRISL (Malta) Ltd*	Flat 1, 181 Tower Road, Sliema SLM 1605, Malta	Rīkojas *IRISL* interesēs Maltā. Kopuzņēmums un Vācijas un Maltas akciju daļu īpašniekiem. *IRISL* kopš 2004. gada izmanto ceļu caur Maltu un izmanto brīvostu kā tranzīta pārvadājumu mezglu starp Persijas līci un Eiropu.	26.7.2010.
	h) *IRISL (UK) Ltd (Barking, Felixstowe)*	Uzņēmuma reģistrācijas dokumenta Nr. 4765305 2 Abbey Rd., Baring, Essex IG11 7 AX, United Kingdom; IRISL (UK) Ltd., Walton Ave., Felixstowe, Suffolk, IP11 3HG, United Kingdom	50 % pieder *Irinvestship Ltd*, 50 % – *British Company Johnson Stevens Agencies Ltd*. Nodrošina kravu un konteineru pakalpojumus starp Eiropu un Tuvajiem Austrumiem, kā arī divus atsevišķus pakalpojumus starp Tālajiem Austrumiem un Tuvajiem Austrumiem.	26.7.2010.
	i) *IRISL Club*	No 60 Ehteshamiyeh Square, 7th Neyestan Street, Pasdaran Avenue, Tehran	Tas pieder *IRISL*.	26.7.2010.
	j) *IRISL Europe GmbH (Hamburg)*	Schottweg 5, 22087 Hamburg, Germany PVN reģistrācijas Nr. DE217283818 (Vācija)	*IRISL* pārstāvis Vācijā.	26.7.2010.
	k) *IRISL Marine Services and Engineering Company*	Sarbandar Gas Station PO Box 199, Bandar Imam Khomeini, Iran; Karim Khan Zand Ave, Iran Shahr Shomai, No 221, Tehran, Iran; No 221, Northern Iranshahr Street, Karim Khan Ave, Tehran, Iran	Tas pieder *IRISL*. Nodrošina degvielu, tvertnes, ūdeni, krāsu, smēreļļu un ķīmiskas vielas, kas vajadzīgas *IRISL* kuģiem. Uzņēmums arī nodrošina kuģu apkopes darbu uzraudzību, kā arī telpas un pakalpojumus apkalpes locekļiem. *IRISL* meitasuzņēmumi ir izmantojuši ar segvārdiem reģistrētus ASV dolāru	26.7.2010.

	Nosaukums	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Iekļaušanas datums
			bankas kontus Eiropā un Tuvajos Austrumos, lai sekmētu līdzekļu ikdienas pārskaitījumus. IRISL Multimodal Transport Company*IRISL* ir veicinājis ANO DPR 1747 noteikumu atkārtotus pārkāpumus.	
	l) *IRISL Multimodal Transport Company*	No 25, Shahid Arabi Line, Sanaei St, Karim Khan Zand Zand St Tehran. Iran	Tas pieder *IRISL*. Atbild par kravu transportēšanu pa dzelzceļu. *IRISL* apakšuzņēmums, ko pilnībā vada *IRISL*.	26.7.2010.
	m) *IRITAL Shipping SRL*	Uzņēmējdarbības reģistra Nr.: GE 426505 (Itālija); Itālijas nodokļu maksātāja Nr.: 03329300101 (Itālija); PVN Nr.: 12869140157 (Itālija) Ponte Francesco Morosini 59, 16126 Genova (GE), Italy;	Kontaktpunkts *ECL* un *PCL* pakalpojumiem. To izmantojis *DIO* meitasuzņēmums *Marine Industries Group* (*MIG*; tagad pazīstams kā *Marine Industries Organization, MIO*), kas ir atbildīgs par dažādu jūras konstrukciju, kā arī militāru un nemilitāru kuģu projektēšanu un būvniecību. *DIO* ir minēts ANO DPR 1737.	26.7.2010.
	n) *ISI Maritime Limited (Malta)*	147/1 St. Lucia Street, Valetta, Vlt 1185, Malta; c/o IranoHind Shipping Co. Ltd., Mehrshad Street, PO Box 15875, Tehran, Iran	Tas pieder *IRISL* vai to vada *IRISL*.	26.7.2010.
	o) *Khazer Shipping Lines (Bandar Anzali)*	No. 1; End of Shahid Mostafa Khomeini St., Tohid Square, O.O. Box 43145, Bandar Anzali 1711-324, Iran; M. Khomeini St., Ghazian, Bandar Anzali, Gilan, Iran	*IRISL* filiāle, kas ir 100 % *IRISL* īpašumā. Kopējā flote – seši kuģi. Darbojas Kaspijas jūrā. Ir veicinājis pārvadājumus, kas saistīti ar ANO un ASV melnajos sarakstos minētām organizācijām, piemēram, *Bank Melli*, pārvadājot no tādām valstīm kā Krievija un Kazahstāna uz Irānu kravas, kas izraisa bažas par ieroču izplatīšanu.	26.7.2010.
	p) *Leadmarine* (pazīstams arī kā *Asia Marine Network Pte Ltd aka IRISL Asia Pte Ltd*)	200 Middle Road #14-01 Prime Centre Singapore 188980 (alt. 199090)	*Leadmarine* rīkojas *HDSL* interesēs Singapūrā. Agrāk bija pazīstams kā *Asia Marine Network Pte Ltd* un *IRISL Asia Pte Ltd* un rīkojās *IRISL* interesēs Singapūrā.	26.7.2010.
	q) *Marble Shipping Limited (Malta)*	143/1 Tower Road, Sliema, Slm 1604, Malta	Tas pieder *IRISL* vai to vada *IRISL*.	26.7.2010.
	r) *Oasis Freight Agencies* (pazīstams arī kā *Pacific Shipping Company*)	Al Meena Street, Opposite Dubai Ports & Customs, 2nd Floor, Sharaf Building, Dubai UAE; Sharaf Building, 1st Floor, Al Mankhool St., Bur Dubai, P.O. Box 5562, Dubai, United Arab Emirates; Sharaf Building, No. 4, 2nd Floor, Al Meena Road, Opposite Customs, Dubai, United Arab Emirates, Kayed Ahli Building, Jamal Abdul Nasser Road (Parallel to Al Wahda St.), P.O. Box 4840, Sharjah, United Arab Emirates	*IRISL* un uzņēmuma *Sharif Shipping Company*, kam ir mītne AAE, kopuzņēmums. Rīkojas *IRISL* interesēs AAE, nodrošinot degvielu, noliktavas, iekārtas, rezerves daļas un kuģu remontdarbus. Tagad pazīstams kā *Pacific Shipping Company*, kas rīkojas *HDSL* interesēs.	26.7.2010.
	s) *Safiran Payam Darya Shipping Lines (SAPID)*	33 Eigth Narenjestan, Artesh Street, PO Box 19635-1116, Tehran, Iran; cita iespējamā adrese: *Third Floor of IRISL's Aseman Tower*	Rīkojas *IRISL* interesēs, nodrošinot kravu pārvadājumu pakalpojumus.	26.7.2010.
	t) *Santexlines* (pazīstams arī kā *IRISL China Shipping Company Ltd* un *Yi Hang Shipping Company*)	Suite 1501, Shanghai Zhongrong Plaza, 1088, Pudong(S) road, Shanghai 200122, Shanghai, China cita iespējamā adrese: *F23A-D, Times Plaza No. 1, Taizi Road, Shekou, Shenzhen 518067, China*	*Santexlines* rīkojas *HDSL* interesēs. Agrāk bija pazīstams kā *IRISL China shipping Company* un rīkojās *IRISL* interesēs Ķīnā.	26.7.2010.
	u) *Shipping Computer Services Company (SCSCOL)*	Nº37 Asseman Shahid Sayyad Shirazee sq., Pasdaran ave., P.O. Box 1587553 1351, Tehran, Iran; Nº13, 1st Floor, Abgan Alley, Aban ave., Karimkhan Zand Blvd, Tehran 15976, Iran.	Tas pieder *IRISL* vai to vada *IRISL*, vai arī tas rīkojas *IRISL* interesēs.	26.7.2010.

	Nosaukums	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Iekļaušanas datums
	v) *Soroush Saramin Asatir (SSA)*	No 14 (alt. 5) Shabnam Alley, Fajr Street, Shahid Motahhari Avenue, PO Box 196365-1114, Tehran, Iran	Rīkojas *IRISL* interesēs. Kuģu pārvaldības kompānija ar mītni Teherānā, darbojas kā daudzu *SAPID* kuģu tehniskais pārvaldnieks.	26.7.2010.
	w) *South Way Shipping Agency Co Ltd*	No. 101, Shabnam Alley, Ghaem Magham Street, Tehran, Iran	To vada *IRISL* un tas darbojas *IRISL* vārdā Irānas ostās, uzraugot tādus darbus kā iekraušana un izkraušana.	26.7.2010.
	x) *Valfajr 8th Shipping Line Co.* (pazīstams arī kā *Valfajr*)	Abyar Alley, Corner of Shahid Azodi St. & Karim Khan Zand Ave. Tehran, Iran; Shahid Azodi St. Karim Khan Zand Zand Ave., Abiar Alley. PO Box 4155, Tehran, Iran Shahid Azodi St. Karim Khan Zand Zand Ave., Abiar Alley. PO Box 4155, Tehran, Iran	*IRISL* filiāle, kas ir 100 % *IRISL* īpašumā. Tas veic pārvadājumus starp Irānu un tādām Persijas līča valstīm kā Kuveita, Katara, Bahreina, AAE un Saūda Arābija. *Valfajr* ir *Islamic Republic of Iran Shipping Lines (IRISL)* meitasuzņēmums ar mītni Dubaijā, kas nodrošina prāmju un palīgdienestu pakalpojumus, kā arī dažkārt pārvadā kravas un pasažierus pāri Persijas līcim. *Valfajr* Dubaijā pasūtīja kuģu apkalpes un kuģu apgādes pakalpojumus, sagatavoja kuģus pirms ierašanās un došanās ceļā, kā arī sagatavoja tos kravu iekraušanai un izkraušanai ostā. *Valfajr* piestāj ostās Persijas līcī un Indijā. Kopš 2009. gada jūnija vidus *Valfajr* un *IRISL* izmantoja vienu un to pašu ēku *Port Rashid* Dubaijā (Apvienotie Arābu Emirāti – AAE), kā arī vienu un to pašu ēku Teherānā (Irāna).	26.7.2010.